

---

# Documentatón

Técnicas y herramientas ágiles y resilientes para escribir y publicar juntos

La comunidad de Grafoscopio

v 0.1.2 [ec74f6ba0b]

2019



# Índice general

<b>Preliminares</b>	<b>1</b>
<b>Presentación</b>	<b>3</b>
En pocas palabras . . . . .	4
De esta obra . . . . .	4
De nuestros lectores: proactivos y diversos . . . . .	5
De nuestros principios: agilidad y resiliencia . . . . .	6
De nuestro método: meta arqueología digital activista . . . . .	6
De nuestras herramientas: infraestructuras de bolsillo . . . . .	7
<b>Convenciones de lectura</b>	<b>9</b>
Tipográficas e iconográficas . . . . .	10
Versiones y revisiones . . . . .	10
<b>Contacto y Ayuda</b>	<b>13</b>
<b>Leer juntos</b>	<b>15</b>
<b>Hypothes.is: anotar y conversar en documentos en línea</b>	<b>17</b>
Crear una cuenta . . . . .	18
Acceder a tu cuenta . . . . .	20
Acceder desde el sitio principal de Hypothesis . . . . .	20
Acceder desde un documento que se esté comentando en hypothesis . . . . .	21
Incluir documentos en su cuenta . . . . .	21
Subrayar textos . . . . .	22
Crear anotaciones y etiquetas . . . . .	23
Responder a comentarios de otros . . . . .	23

Compartir sus comentarios . . . . .	24
<b>Zotero: Gestionando referencias bibliográficas</b>	<b>29</b>
La instalación de Zotero . . . . .	30
La instalación resumida . . . . .	30
Gestionar sus referencias bibliográficas personales . . . . .	30
Referencias bibliográficas automáticas . . . . .	31
Crear o participar en grupos que comparten referencias bibliográficas . . . . .	33
Los grupos . . . . .	33
Crea tu grupo . . . . .	34
Compartiendo referencias bibliográficas: optimizando tiempo y esfuerzos . . . . .	34
<b>Licenciamiento</b>	<b>39</b>
Un espectro de derechos . . . . .	40
Como elegir una licencia . . . . .	40
Cómo leer una licencia . . . . .	43
<b>Escribir y publicar juntos</b>	<b>45</b>
<b>Instaladores y gestores de Software</b>	<b>47</b>
Windows . . . . .	48
Scoop . . . . .	48
Chocolatey . . . . .	48
Mac . . . . .	49
Homebrew/brew . . . . .	49
Gnu/Linux (y Mac) . . . . .	49
Nix . . . . .	50
Varios . . . . .	51
<b>Markdown: Documentación ágil y estructurada</b>	<b>53</b>
Introducción . . . . .	54
Herramientas y ejemplos relacionados . . . . .	55
Aprendiendo los fundamentos . . . . .	56
Metadatos . . . . .	56

<b>CodiMD: Escritura síncrona colectiva</b>	<b>59</b>
Registro . . . . .	59
Crear pads . . . . .	60
Descargar pads . . . . .	61
Desde el navegador . . . . .	61
Con wget . . . . .	62
Con Pharo . . . . .	63
<b>Zettlr: Un editor de Markdown fuera de línea</b>	<b>65</b>
Editores de markdown . . . . .	65
Atom . . . . .	65
Geany . . . . .	66
Ghostwriter . . . . .	66
Sublime Text . . . . .	67
Zettlr . . . . .	67
Instalando Zettlr . . . . .	67
Las funcionalidades de Zettlr . . . . .	67
<b>Fossil: Trabajo colaborativo distribuido</b>	<b>71</b>
Instalación . . . . .	73
En Gnu/Linux . . . . .	73
Usando gestores/instaladores de software . . . . .	74
Windows . . . . .	74
Trabajar con repositorios . . . . .	75
Navegación . . . . .	75
<i>Tickets</i> : Sugerencias, correcciones y planeación . . . . .	76
Clonación . . . . .	81
Modificación . . . . .	82
Sincronización . . . . .	83
Cómo resolver las bifurcaciones involutarias (forks). . . . .	84
Varios . . . . .	85
<b>Pandoc: Exportación multiformato</b>	<b>97</b>
Instalación . . . . .	98
Linux y MacOS . . . . .	98
Windows . . . . .	98

Exportación de Markdown a PDF . . . . .	99
Ejemplo: este librito/cartilla en PDF. . . . .	99
Edición y depuración de las fuentes y los archivos derivados . . . . .	100
Filtros . . . . .	101
<b>Cierre y continuaciones</b>	<b>103</b>
 <b>Publicación Automatizada</b>	 <b>105</b>
<b>Introducción y problema generador</b>	<b>109</b>
<b>Programación y <i>Live Coding</i></b>	<b>111</b>
<b>Pharo y Grafoscopio</b>	<b>113</b>
<b>Principios básicos: Objetos y mensajes</b>	<b>115</b>
<b>El texto/libro como datos</b>	<b>117</b>
<b>Cierre y continuaciones</b>	<b>119</b>

# **Preliminares**





## Presentación



Ilustración alusiva a la Torre del Reloj en Cartagena, Colombia

## En pocas palabras

Este es un documento abierto, experimental y colaborativo sobre como crear documentos con esas tres propiedades y por tanto se usa a sí mismo como ejemplo, pero se puede usar para obras similares. Está pensado para públicos diversos y proactivos, que no son expertos en tecnología pero tampoco se sienten intimidados por ella. Usa infraestructuras que encarnan los principios de agilidad y resiliencia y escarba en artefactos digitales contruidos comunitariamente para repensar el presente y el futuro.

Debería poderse usar en procesos de aprendizaje entre pares, sin mayor lectura o preparación previa por parte de un facilitador, sino presuponiendo que los aprendices lean en conjunto y usarán la obra como guía de sus actividades prácticas, así como los canales comunitarios para lanzar preguntas sobre asuntos que no queden tan claros y visitarán futuras versiones de este manual, que pueden conseguirse en línea en:

<https://mutabit.com/repos.fossil/documentaton/>

## De esta obra

Este es un texto extraño en sus pretensiones, métodos y lugares. Pretende ser un librito colectivo que se enseña y escribe en conjunto, desde un hackerspace en el Sur Global, llamado [HackBo](#) y se usa a sí mismo como ejemplo. Es decir, que acá verás las técnicas, metodos y herramientas que permitieron la escritura específica de esta obra, pero que pueden ser aplicados a ejercicios similares de escritura colectiva. Muestra el caracter abierto y procesual de un libro como cobra colectiva, en lugar de su concepción de producto relativamente cerrado, terminado e individual, que usualmente circula. Pues aunque todos sabemos que los libros una vez se leen quedan abiertos en muchos sentidos, este caracter conversacional y abierto casi nunca se resalta durante los procesos de escritura. Nuestra intención con este texto es precisamente explorar qué pasa cuando los procesos de lectura y escritura se abren mientras el libro se crea y no cuando está «terminado». En ese sentido, la obra en frente a ti es una forma de «inversión infraestructural», como diría [Susan L. Star](#) que busca poner al frente aquello que está en el fondo (infraestructuras, formatos, herramientas) para repensar aquello que está al frente (la escritura y los libros). Veremos más al respecto en la sección sobre los métodos, de esta misma presentación.

Esta obra regoje el trabajo de más de 400 horas de talleres de 6 días, llamados [Data Weeks](#) y sus contrapartes más breves, llamadas Data Rodas (de una tarde), que iniciamos a comienzos del año 2015 y han continuado hasta el momento. En ellos indagamos colectivamente por cómo cambiamos los artefactos digitales que nos cambian (esta fue la pregunta doctoral de uno de los promotores de esos encuentros) y por el

camino, juntamos diversidades, celebramos, bebimos y recorrimos caminos adjacientes. En particular los referidos a otras maneras y artefactos para escribir, pues pensamos que a los monopólicos lugares y herramientas comunes les falta mucho para pavimentar nuestra imaginación y nuestros hábitos frente a cómo y donde escribir. Aún podemos concebir, resistir e imaginar desde otras formas de escribir, con ventajas y perspectivas particulares, como este texto muestra.

También creemos que estas técnicas y maneras de hacer reflejan un espíritu de la época donde está transición está ocurriendo y muestran al libro como proceso colectivo, en lugar de como producto individual. Esfuerzos como [LeanPub](#), los [book sprints](#), [FLOSS Manuals](#), [Unglue.it](#) y [GitBook](#), dan cuenta de esta manera de repensar los procesos escriturales que han estado instaurados entre nosotros desde hace centurias, de nuevas maneras, gracias a las tecnologías digitales disponibles. Nuestros procesos han sido desarrollados en paralelo desde hace décadas, pero con una perspectiva y anclaje en el Sur Global y en este momento confluyen, divergen y dialogan con los ejemplos antes mencionados. Este texto es una forma de mostrar un recorrido en particular que se instaura en esos lugares de frontera, poco conocidos, pero cada vez más visibles y potentes.

Notarás como esta obra evoluciona y pasa por distintos estados de madurez, heredando algunos vocabularios del mundo del software, juntando metodologías del [performance](#), la [hackatón](#) (maratón de prototipado), y el [taller](#), entre otros. Es también un artefacto amalgamado, que incluye un [canal de mensajería](#), una [lista de correo](#), [repositorios de código](#) y herramientas de software (descritas en detalle acá) y, por supuesto, el resultado en distintos formatos [PDF](#), EPUB, [código fuente](#) (lo más seguro es que actualmente te encuentres leyendo alguno de ellos). Ahora se encuentra en estado alfa y pasará por un conjunto de estados beta sucesivos hasta que el proceso logre cierta homeostasis (equilibrio dinámico con el entorno), para lo cual tu participación en este proceso puede ser clave. Así que puedes reencontrarte con la obra y la comunidad a su alrededor en sus diversas formas, haciendo click en los enlaces previos. Este texto explicará en detalle algunas formas de participación en dichos sitios.

## De nuestros lectores: proactivos y diversos

Esta cartilla está pensada para cualquiera que quiera construir textos en formato digital con otras personas para expresar conocimientos colectivos. Ya seas un científico, académico, activista, periodista, hacker, creemos que esta manera de hacer colectivamente es potente y se instaura en la idea de escritura como performance estético colectivo en lugar de como forma de escritura individual.

Presuponemos un perfil de nuestros lectores: los imaginamos como diversos y proactivos. No son expertos en tecnologías digitales forzosamente, pero no se sienten intimidados con ella. Quieren explorar estas

nuevas formas de escribir y apropiarlas con práctica constante (como hemos hecho todos). Si te sientes identificado con esta manera de pensar la escritura y la colaboración, bienvenido a este texto. A lo largo del mismo te diremos como participar de él de distintas maneras, desde comentarios en línea a procesos de coescritura y repositorios de código.

Esperamos que, como todo libro, este sea el comienzo de una conversación.

## **De nuestros principios: agilidad y resiliencia**

Lo digital se caracteriza por su fragilidad: copias y versiones que se pierden, cambios sin control, ausencia de historia. Pero no tendría por qué ser así. Desde este texto apostamos por otra manera de pensar lo digital que tienen que ver con su *agilidad* (alta adaptabilidad dinámica) y su *resiliencia* (capacidad de recuperar a perturbaciones). Estas ideas son complementarias en lugar de contradictorias. Si una técnica es ágil, puede cambiar y adaptarse rápidamente al contexto. Y si es resiliente, puede recuperar su forma a pesar de las perturbaciones externas. Es decir ambas propiedades son maneras de lidiar con el cambio, lo cual es un problema esencial de la informática y nuestra manera de lidiar con el cambio es esencialmente ofrecer robustez y flexibilidad para adaptarse al cambio, pero también para soportarlo. En últimas, hablar de agilidad y resiliencia, es hablar de cambio e identidad: los documentos que generemos acá preservaran su identidad y darán cuenta de cómo cambio, además de que permitan que múltiples personas y coautores ayuden tanto con los cambios como a preservar los documentos y su historia.

## **De nuestro método: meta arqueología digital activista**

Como dijimos este texto se basa en más de 400 horas de talleres colectivos, una pregunta doctoral de varios años, y se suma a un proceso de comunidades de software libre y de código abierto en latino américa y el sur global de un par de décadas. Además invita a saberes desde otros lugares, subjetividades y comunidades. También mencionamos que hacemos una «inversión infraestructural» poniendo aquello que está en el fondo al frente y viceversa (término acuñado por Susan L. Star). Así, al revisar las metodologías e infraestructuras que nos permiten escribir, podemos repensar la escritura misma y sus resultados (obras, libros, artículos, cartillas, novelas, etc).

Hemos acuñado un término para esta forma de reflexión sobre los artefactos y la práctica propia desde la diversidad y el pasado para entender el presente y reconfigurar el futuro, que dialoga con las propuestas de

Star y nuestras propias realidades e intereses. Le llamamos **meta arqueología digital activista**. Veamos por qué:

- **Arqueología:** explorar los artefactos del pasado para entender el presente y potenciar el futuro.
- **Digital:** Usa permanentemente herramientas y métodos digitales, sin limitarse a ellos.
- **Activista:** Se piensa en clave de derechos (queremos alentarlos con estas prácticas) y la idea de co-diseñar y co-construir un mundo compartido.
- **Meta:** Usar las técnicas digitales, no sólo para entender a otros, sino a nosotros, es decir es una práctica que también repiensa y rehace lo que hacemos, es decir, es auto-transformativa. Para esto usamos el carácter auto-referencial de lo digital, es decir que cuando tenemos acceso al código fuente (las instrucciones de cómo opera un sistema) podemos cambiarlo.

Esta es una definición en construcción, como la obra y los espacios en los cuales se inscribe y te damos la bienvenida para construirla y criticarla en conjunto.

## De nuestras herramientas: infraestructuras de bolsillo

Queremos que las infraestructuras, que son posibilitadores de acciones y relacionales, sean plurales y para ello hemos elaborado el concepto de *Infraestructuras de Bolsillo*, las cuales son sencillas, auto-contenidas (es decir no requieren de muchas dependencias externas) y funcionan bien en y fuera de línea.

Como *infraestructuras de bolsillo* denominamos a aquellas infraestructuras que son:

- Simples.
- Autocontenidas.
- Funcionan bien en y fuera de línea.
- Se ejecutan en un amplio rango de hardware y software, desde computadores modestos hasta servidores potentes, sobre distintos sistemas operativos.

Dichas infraestructuras van contra lo que llamamos el *Feudalismo de metadatos*, que se refiere al hecho de que ciertas tecnologías y redes actuales favorecen que haya copias de la información en distintos dispositivos, pero los metadatos, que son producto de la interacción y labor social, sólo quedan en infraestructuras ajenas. Así, nuestras fotos están en nuestros celulares y en las redes sociales y nuestro código está en nuestros computadores y en los repositorios de código, pero los *favs*, los comentarios, hechos tanto a las fotos como al código, se quedan sólo en esos servidores centrales (Twitter, Facebook, GitHub), apropiándose del valor social que se creó de manera social y en comunidad.

**Ejemplos de Infraestructuras de bolsillo**

- [PortableApps.](#)
- [GrafoScopio.](#)
- [Fossil.](#)
- [Red Language.](#)
- [ULua: Universal Lua Distribution](#)

**Referencias Extra:**

- [Should We Treat Data as Labor? Moving Beyond «Free».](#)

## Convenciones de lectura



Imagen alusiva a la lectura

## Tipográficas e iconográficas

Este conjunto de convenciones te ayudarán mientras estás leyendo este documento:

- La *cursiva* y la **negrilla** son usados para énfasis y énfasis fuerte, respectivamente
- La citas son presentadas de esta manera:

Mantente alerta de las noticias y citas falsas en Internet.

–Benjamin Franklin, 1841.

- Las fuentes monoespaciadas son usadas para comandos y ubicaciones en el computador, como: copia el archivo `algo.txt` a la carpeta documentos.
- Las jerarquías de menús gráficos de programas están organizados usando el separador `>`. Por ejemplo, decir «ve a `Notebook` `>` `open . . .`», significa que el lector debería hacer click en el menú `Notebook` y luego buscar el submenú `open . . .`

Tenemos actividades que son más informativas y te darán una panorámica sobre un tema particular, mientras que otras son más prácticas. Usamos íconos para distinguirlas:

- : Lectura.
- (tiempo): Ver un video. El número en paréntesis es la duración.
- : Actividad práctica.

También usamos varios avisos para resaltar piezas de informacion:

:point\_right: Usado para mostrar información resumida de un tema particular.

:heavy\_exclamation\_mark: Usado para mostrar alguna información de la cual necesita estar al tanto.

## Versiones y revisiones

Como hemos dicho, este documento es un objeto mutable y móvil. Para acercarse al mismo hemos usado lo que se conoce como **versionado semántico**, en el que un número corresponde identifica de manera únivoca la copia del documento que se está leyendo, siguiendo las siguientes convenciones:

- La versión de la obra tiene a lo sumo tres números de la forma `x.y.z`:



- **x** es la versión *mayor*, que habla de cambios grandes en el texto que son incompatibles con la documentación del pasado, por ejemplo, si varias de las técnicas e infraestructuras explicadas ha sido cambiada sustancialmente.
  - **y** es la versión *menor*, cuando se adiciona funcionalidad de manera compatible con la documentación previa, por ejemplo nuevos (sub)capítulos que explican técnicas e infraestructuras nuevas o amplían las existentes.
  - **z** es la versión de *remiendo*, que se refiere a correcciones que son compatibles con las versiones previas, por ejemplo las ortográficas.
- 
- La revisión, que es una combinación de números y letras (o alfanumérica), referida a un identificador único de los archivos fuentes a partir del cuales se generó la obra derivada (en PDF, HTML o EPUB). Dichos archivos fuentes están listado en un archivo **manifest.ston** dentro de la carpeta de cada idioma que la obra tiene.

La copia en tu poder está definida así, de forma unívoca, por dos items: la versión y la revisión que aparecen en la página de portada, acompañados por otros datos como los autores, el título y la licencia de la obra. La versión y la revisión también aparecen en la esquina inferior izquierda de varias páginas impares del texto (salvo en aquellas que son, además, inicio de capítulo). Ten presente tanto el número de versión como el de revisión cuando uses nuestro sistema de reporte de incidencias, como explicamos en la sección titulada «Contacto y Ayuda».



## Contacto y Ayuda

Si necesitas recibir o brindar ayuda respecto al contenido de esta obra, tenemos varias formas de contacto:

- Para la comunidad de Grafoscopio:
  - [El canal de Telegram](#).
  - La lista de correo:
    - [Archivos históricos](#).
    - [Suscripción](#).
- Para comentarnos sobre tus lecturas y sugerencias, usa la [página de hyphotesis](#), revisar [todos los tickets](#) para participar de las conversaciones allí ó [crea tu propio ticket](#). Cuando crees un nuevo *ticket*, recuerda mencionar la versión y revisión de la obra a la que haces referencia, siguiendo nuestras convenciones de versionado semántico. El capítulo de Fossil en esta misma obra incluye información más detallada sobre el uso de *tickets*.

Si tu papel es como lector o editor varias preguntas orientadoras pueden guiar tu acción:

- ¿Está este texto claro?, ¿está bien redactado?
- Si yo fuese un lector novato, ¿lo entendería o sería más un texto acompañante de una práctica donde se explica de manera más completa lo que no está claro del todo?,
- ¿Esta traducido por completo o veo porciones en Spanglish?,
- ¿Las gráficas quedan bien escaladas cuando la exporto a distintos formatos?, ¿todas las gráficas tienen descripciones («captions»)?

El libro mismo explica en detalle los conocimientos necesarios para participar de la cocreación del mismo. Las reglas generales son sencillas:

- Todas las preguntas son bienvenidas, pero nos ayudas mucho a ayudarte si puedes ser muy detallado al respecto: si ya has buscado en Internet, qué respuestas obtuviste y cómo intentaste seguirlas; si

tuviste un mensaje de error, qué es lo que dice; si estás probando el software en qué contexto (con cuál sistema operativo y con cuáles versiones del software).

- Si vas a aportar a un capítulo ya existente, hazlo manteniendo el estilo editorial de la obra hasta el momento y consulta con los autores o por los medios de contacto previos, en caso de no tener claridades que necesites antes de empezar o tengas dudas al respecto. Puedes colaborar respondiendo a las preguntas de la parte previa, de modo que vayas complementando y mejorando traducciones, redacción, figuras y descripciones, entre otros.
- Si quieres escribir un capítulo agrégalo al repositorio y haz un bosquejo del mismo indicando sus subcapítulos y explica en una(s) frase(s) qué debería ir en cada una de ellos.

Al final de uno o varios capítulos crea una lista de verificación de lo que consideras que un aprendiz debería estar en condiciones de hacer una vez ha pasado por ellos (mira el libro para ejemplos de tales listas de verificación). Estas listas pueden ser escritas incluso antes de tener mayores detalles sobre los contenidos, pues a partir de ellas podemos ver qué es necesario escribir para que los saberes que verifican puedan ser explicados y adquiridos.

**Leer juntos**



## Hypothes.is: anotar y conversar en documentos en línea

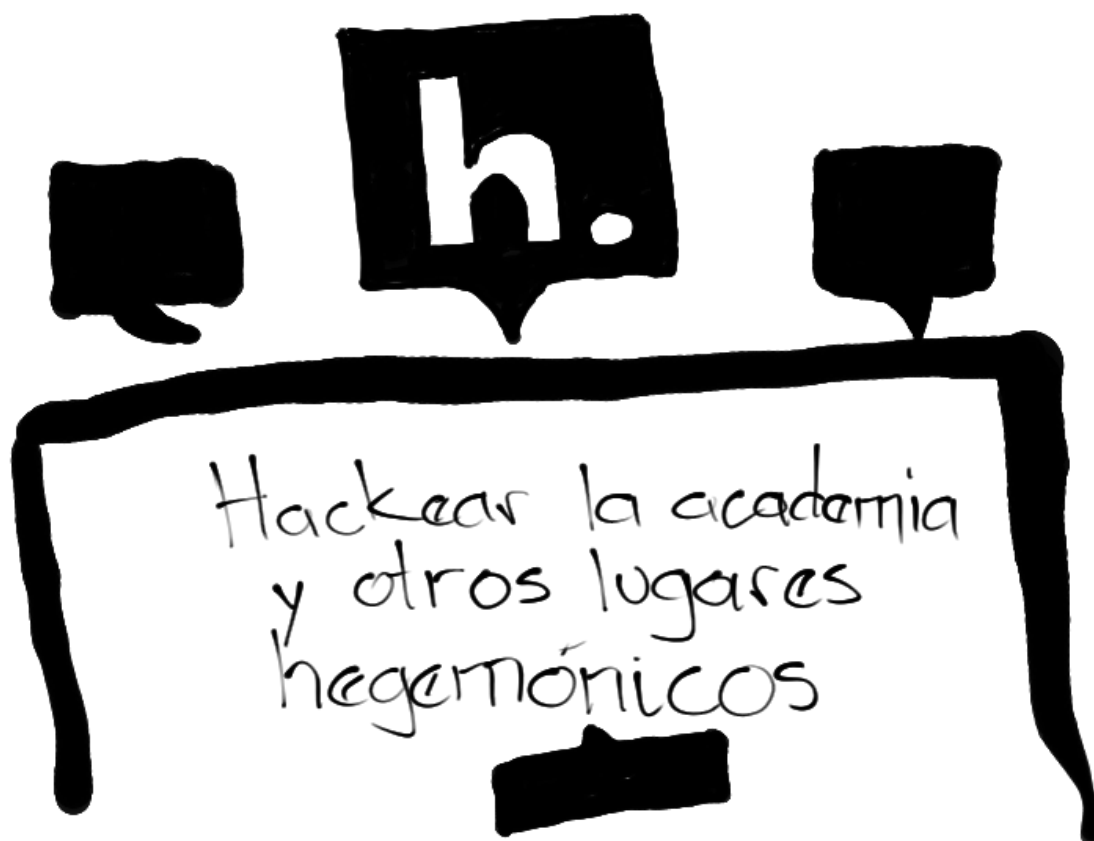


Imagen alusiva a la presentación del capítulo

Esta es una guía en español para usar la herramienta de anotaciones abiertas [hypothes.is](https://hypothes.is). En términos

generales Hypothesis permite comentar cualquier documento en web, añadiendo una capa adicional que permite subrayar, comentar, etiquetar o responder a comentarios de documentos web como sitios, pdfs, videos y otros.

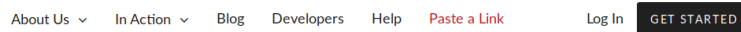
Al terminar este manual, usted estará en capacidad de:

- Crear una cuenta en Hypothes.is
- Acceder a su cuenta
- Incluir documentos en su cuenta para comentar.
- Subrayar textos.
- Crear y etiquetar comentarios.
- Responder a comentarios de otros.
- Compartir sus comentarios.

## Crear una cuenta

Si bien usted puede comentar documentos de manera anónima, al crear una cuenta usted tendrá un listado con los documentos que ha comentado en hypothes.is. Así se crea una cuenta:

- Acceda al sitio web <https://www.hypothes.is/>
- Seleccione el botón «*Get started*» como se ve en la imagen a continuación:



Creación de cuenta: acceda a Get started

- Acceda al botón «*Create a free account*» como se ve a continuación:



# Get started.

1

## Sign up to annotate.

You need a free account to start annotating.

[CREATE A FREE ACCOUNT](#)

- Escribe tu nombre de usuario, dirección de correo, contraseña y acepta los términos y condiciones y selecciona el botón «Sing up», en la pantalla que se ve a continuación:

### Sign up for Hypothesis

☐ I have read and agree to the [privacy policy](#), [terms of service](#), and [community guidelines](#).

[Sign up](#)

Already have an account? [Log in](#)

**¡Listo!** Acabas de crear tu cuenta. La próxima vez que uses hypothes.is simplemente deberá escribir su nombre de usuario y contraseña.

## Acceder a tu cuenta

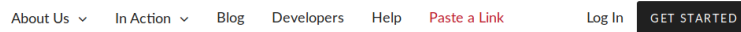
Si ya tienes una cuenta en Hypothesis hay dos formas de acceder a tu cuenta:

- Desde el sitio principal de Hypothesis
- Desde un documento que se esté comentando en hypothesis

### Acceder desde el sitio principal de Hypothesis

- Acceda al sitio web <https://www.hypothes.is/>
- Seleccione el botón «**Log in**» como se ve en la imagen a continuación:

**Cuidado:** El acceso o **log in** se encuentra al lado izquierdo del botón resaltado en negro.



Creación de cuenta: acceda a Get started

- Aparecerá un cuadro que solicita su nombre de usuario o correo y su contraseña como se ve en la imagen a continuación:

Log in

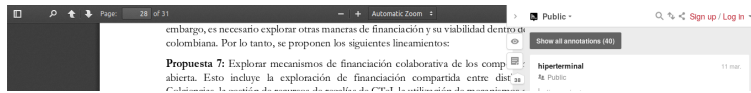
A screenshot of the login form on the Hypothesis website. It features two input fields: 'Username / email' and 'Password'. Below the password field is a link that says 'Forgot your password?'. At the bottom right of the form is a dark grey button labeled 'Log in'.

**¡Listo!** Después de diligenciar estos datos usted ya estará usando Hypothesis desde su cuenta.

- Si olvidó su contraseña puede usar el enlace de " **Forgot your password?**"

## Acceder desde un documento que se esté comentando en hypothesis

Reconocerá los documentos que pueden comentarse desde Hypothesis porque en el lado derecho de su pantalla encontrará una pestaña gris como la que se ve a continuación:



- En la columna de la izquierda seleccione la opción **Log in**
- Aparecerá una ventana emergente con las opciones de usuario/correo y contraseña, como se ve a continuación:

### Log in

[Forgot your password?](#)

**¡Listo!** Después de diligenciar estos datos usted ya estará usando Hypothesis desde su cuenta.

Reconocerá que está usando hypothesis desde su cuenta porque aparecerá la figura de una persona en el extremo superior derecho, como se ve a continuación:



## Incluir documentos en su cuenta

Luego de **acceder a su cuenta** usted podrá incluir documentos en su listado personal para que puedan ser comentados. Para ello deberá:

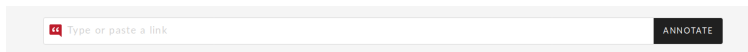
- Acceder al sitio web principal de Hypothesis, disponible en <https://www.hypothes.is/>
- Acceder a la opción «**Paste link**» como se ve a continuación:

About Us ▾ In Action ▾ Blog Developers Help **Paste a Link** Log In **GET STARTED**

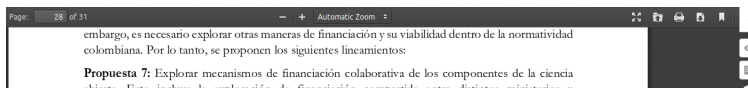
## Agregar documentos para comentar: Paste link

**Cuidado:** La opción de pegar un enlace aparece en rojo en la imagen y no necesita acceder a su cuenta para que esté activa.

- Le aparecerá un cajón para incluir un enlace al documento que quiere anotar, seguido por el botón **Annotate** como se ve a continuación. Pegue el enlace del documento a anotar y seleccione el botón Annotate:



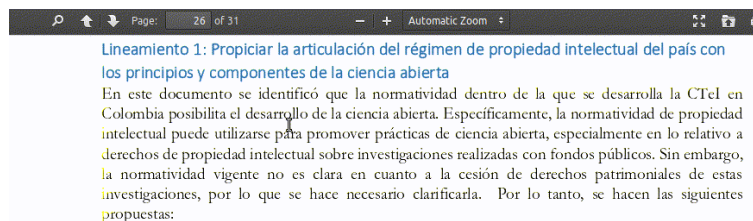
- Le aparecerán las pestañas de la derecha, con tres opciones como se ve a continuación. Seleccione la pestaña < para abrir la columna de la derecha, donde podrá ver las opciones de Hypothes.is



Una vez haya [subrayado un texto](#) o [creado una anotación](#), el documento aparecerá en su historial de usuario.

## Subrayar textos

Mientras está revisando un documento con hypothesis, puede subrayar una parte del texto y aparecerá la opción de *Anotar* (Annotate) o *Subrayar* (Highlight), como se ve [en esta imagen](#). Haga click en *Highlight* y el documento incluirá un resaltado de color amarillo.

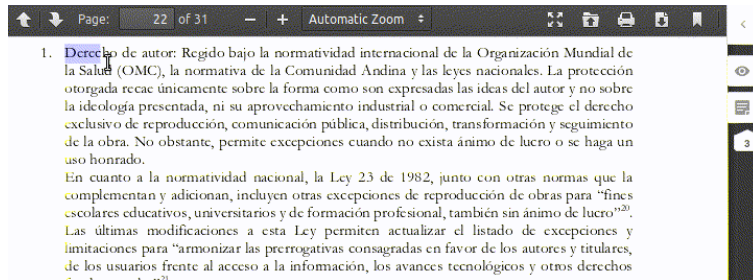


## Subrayado en hypothesis.is

**¡Listo!** Siguiendo estos pasos usted ya habrá subrayado un texto con Hypothes.is

## Crear anotaciones y etiquetas

Mientras está revisando un documento con hypothesis, puede subrayar una parte del texto y aparecerá la opción de *Anotar (Annotate)* o *Subrayar (Highlight)*, como se ve [en esta imagen](#).



Haga click en *Annotate* y el documento incluirá un resaltado de color amarillo, adicionalmente en la sección lateral derecha se desplegará un cajón de comentarios, donde podrá escribir su comentario. Adicionalmente aparece un campo de etiquetas (en inglés *Add tags..*) donde podrá incluir palabras para describir su comentario, para que a futuro con esa palabra pueda buscarlo y encontrarlo.

Finalmente deberá presionar el botón *Post to public* o *Publicar públicamente*. Esto quiere decir que su comentario podrá ser visto por quien tenga acceso al documento en Hypothesis.

**¡Listo!** Siguiendo estos pasos usted ya habrá incluido un comentario a un texto con Hypothes.is

## Responder a comentarios de otros

En la columna lateral derecha se encuentran las anotaciones y comentarios que se han hecho a un documento. Hypothesis permite crear hilos de debate en comentarios específicos. Esto se hace así:

Vaya hasta el comentario que quiera responder. En la parte inferior derecha encontrará una flecha hacia la izquierda, el tercero de cuatro íconos, que deberá pulsar.

Esto abrirá un cajón de texto debajo del comentario inicial, en el cual podrá escribir su comentario, como se ve a continuación. Podrá escribir las etiquetas que identifiquen a este nuevo comentario, para describirlo.

Una vez redactada su respuesta e incluidas las etiquetas deberá pulsar el botón *Post to Public*. Así su comentario será visible para otras personas que accedan al documento en Hypothesis.

Cada comentario puede tener múltiples respuestas anidadas. Éstas se enumerarán y se podrán desplegar o esconder haciendo click, en el caso de la siguiente imagen, en *Hide replies* que aquí identifica que el



Anotación en Hypothesis

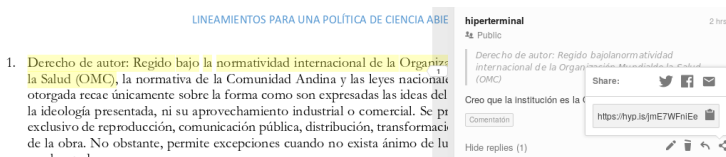
comentario inicial tiene una respuesta. Si usted recibe un comentario, Hypothesis le enviará un correo electrónico notificándolo de dicha acción.

**¡Listo!** Siguiendo estos pasos usted ya habrá respondido a un comentario en Hypothes.is

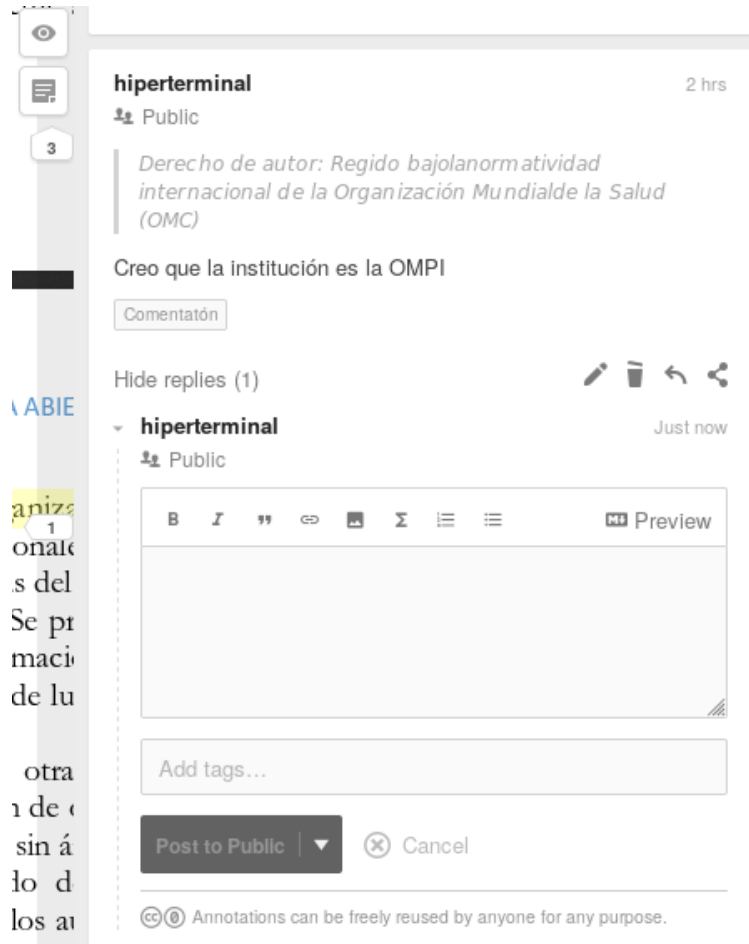
## Compartir sus comentarios

Para compartir un comentario específico seleccione en el comentario, el cuarto ícono de los que se encuentran en la parte inferior derecha de la barra lateral derecha, como se muestra a continuación, el ícono con tres puntos unidos por una línea.

Se desplegará una ventana en la que podrá copiar la URL para compartir, o al lado del texto *Share* (*Compartir* en inglés) aparecen los íconos de Twitter, Facebook o un correo electrónico. Podrá enviar el enlace por cualquiera de estos medios de forma automática.



**¡Listo!** Siguiendo estos pasos usted podrá compartir un enlace específico a un comentario mediante Hypothes.is



Cajón para responder a un comentario en Hypothesis

**hiperterminal** 2 hrs  
Public

*Derecho de autor: Regido bajolanormatividad internacional de la Organización Mundialde la Salud (OMC)*

Creo que la institución es la OMPI

Comentación

Hide replies (1)

**hiperterminal** 1 min  
Public

B I Preview

OMPI es el acrónimo de Organización Mundial de Propiedad Intelectual

Ciencia abierta ✕ Add tags...

Post to Public ▼ Cancel

Annotations can be freely reused by anyone for any purpose.

Cajón para responder a un comentario en Hypothesis



The screenshot displays a Hypothesis interface. At the top, a comment by 'hiperterminal' (Public) is shown, dated '2 hrs'. The comment text is: 'Derecho de autor: Regido bajolanormatividad internacional de la Organización Mundialde la Salud (OMC)'. Below this, a reply by the same user is shown, dated 'Just now'. The reply text is: 'Creo que la institución es la OMPI'. The reply has a 'Comentación' button and a 'Ciencia abierta' tag. The interface includes icons for editing, deleting, replying, and sharing.

**hiperterminal** 2 hrs  
Public

Derecho de autor: Regido bajolanormatividad internacional de la Organización Mundialde la Salud (OMC)

Creo que la institución es la OMPI

Comentación

Hide replies (1)

**hiperterminal** Just now  
Public

OMPI es el acrónimo de Organización Mundial de Propiedad Intelectual

Ciencia abierta

Respuesta a un comentario de Hypothesis

The screenshot shows a Hypothesis annotation on a document. The annotation is by 'hiperterminal' (Public), dated '2 hrs'. The text of the annotation is: 'Derecho de autor: Regido bajolanormatividad internacional de la Organización Mundialde la Salud (OMC)'. Below the text, there is a 'Comentación' button. The interface includes icons for editing, deleting, replying, and sharing.

**hiperterminal** 2 hrs  
Public

Derecho de autor: Regido bajolanormatividad internacional de la Organización Mundialde la Salud (OMC)

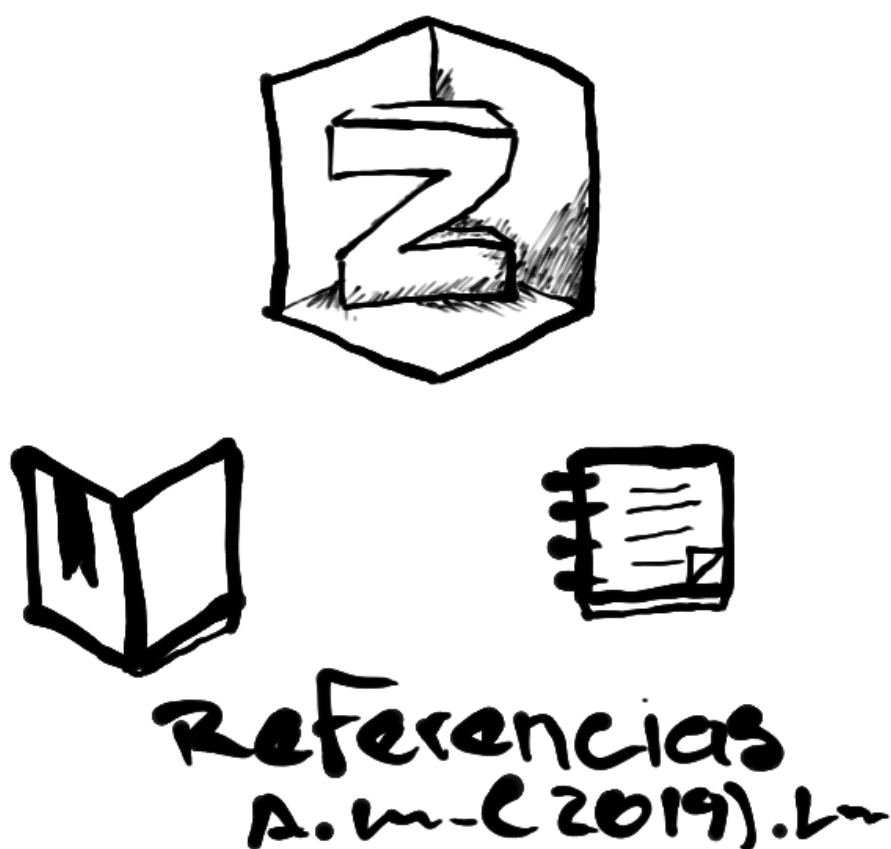
Creo que la institución es la OMPI

Comentación

Anotación en Hypothesis



## Zotero: Gestionando referencias bibliográficas



Un gestor de referencias bibliográfico te ayudará a organizar tus lecturas, tu biblioteca digital para mantener registro de lo que lees. Además puedes compartir bibliografías o crearlas colaborativamente. Con esta herramienta organizamos lo que leemos, incluso grupalmente.

Cuando escribe un trabajo, las referencias bibliográficas pueden ser un problema. ¿No ha tenido que enfrentarse a la revisión minuciosa de los diferentes estilos de citación para que su texto cumpla estándares

de trabajos escritos? Seguramente APA, Chicago o si está en Colombia ICONTEC son estilos de citación que podrían recordarle de lo que nos referimos. Zotero es una de nuestras infraestructura de bolsillo para automatizar este trabajo, hacerlo más ágil e incluso leer con otros.

Al terminar esta sección usted podrá:

- Gestionar sus referencias bibliográficas personales
- Crear o participar en grupos que comparten referencias bibliográficas

## La instalación de Zotero

Hay bastante documentación sobre esto, así que en vez de repetirlo, puedes ir a [este manual donde te explican su instalación y funcionamiento](#), o [este otro documento que además es libre](#) donde explican cómo instalar Zotero y sus funcionalidades básicas. Ya que puedes consultar estos recursos, que además son bastante populares entre las bibliotecas (y puedes ir a tu biblioteca más cercana a que te den una mano si la necesitas), nos concentraremos en cómo usamos desde la *Comunidad de Grafoscopio y Dataweet* esta herramienta.

### La instalación resumida

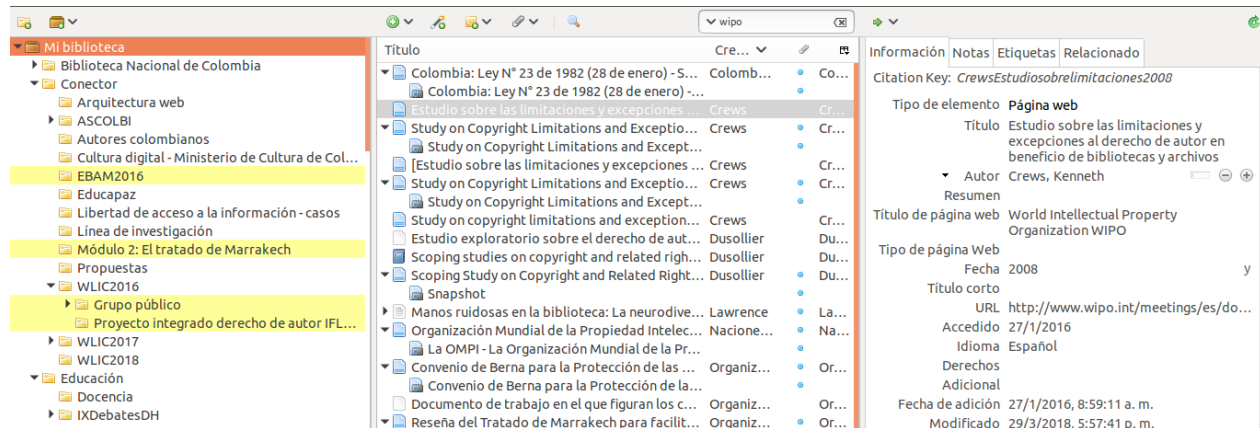
Es realmente simple:

- Ve al [sitio de descargas de Zotero](#)
- Descarga
- ...y ejecuta.

No tienes que usar líneas de comando de la terminal de tu computador. Han hecho un buen trabajo en la usabilidad de los instaladores, así que no debería darte problemas.

## Gestionar sus referencias bibliográficas personales

Puede crear Carpetas o subcarpetas para gestionar tus referencias personales. Creo que algo que no se ha dicho mucho en los diversos manuales y herramientas es que el espíritu de esta herramienta es evitar la duplicidad de trabajo. No necesitas crear varias veces la misma referencia si la vas a usar muchas veces en carpetas diferentes.



Una misma referencia (en la columna de la mitad) se está usando en cuatro diferentes carpetas, resaltados en amarillo en la columna de la izquierda

En la anterior imagen puede verse como una única referencia resaltada en el panel de la mitad, es usada por varias carpetas, resaltadas en el panel de la izquierda. Esto implica que si se actualiza una referencia con datos en el panel de la derecha, todos los folders que la usan se actualizarán con estos datos.

## Referencias bibliográficas automáticas

Quizá la utilidad más popular de Zotero es la generación automática de referencias bibliográficas. En el panel de la derecha encontrarás estos campos, que te servirán para que se generen automáticamente bibliografías en los diversos estilos de citación.

Por ejemplo, al exportar esta citación en formato APA, el resultado será el siguiente:

Crews, K. (2008). Estudio sobre las limitaciones y excepciones al derecho de autor en beneficio de bibliotecas y archivos. Recuperado el 27 de enero de 2016, de World Intellectual Property Organization WIPO website: [http://www.wipo.int/meetings/es/doc\\_details.jsp?doc\\_id=109192](http://www.wipo.int/meetings/es/doc_details.jsp?doc_id=109192)

Cita realizada con el estilo APA

Esta misma referencia bibliográfica, exportada en formato Chicago quedará así:

Crews, Kenneth. 2008. «Estudio sobre las limitaciones y excepciones al derecho de autor en beneficio de bibliotecas y archivos». World Intellectual Property Organization WIPO. 2008. [http://www.wipo.int/meetings/es/doc\\_details.jsp?doc\\_id=109192](http://www.wipo.int/meetings/es/doc_details.jsp?doc_id=109192)

Información Notas Etiquetas Relacionado

Citation Key: *CrewsEstudiosobrelimitaciones2008*

Tipo de elemento **Página web**

Título Estudio sobre las limitaciones y excepciones al derecho de autor en beneficio de bibliotecas y archivos

▼ Autor Crews, Kenneth

Resumen

Título de página web World Intellectual Property Organization WIPO

Tipo de página Web

Fecha 2008 y

Título corto

URL <http://www.wipo.int/meetings/es/do...>

Accedido 27/1/2016

Idioma Español

Derechos

Adicional

Fecha de adición 27/1/2016, 8:59:11 a. m.

Modificado 29/3/2018, 5:57:41 p. m.

Panel derecho de Zotero, en la pestaña de Información

Cita realizada con el estilo Chicago

Y en el caso del estilo Vancouver se ve así:

Crews K. Estudio sobre las limitaciones y excepciones al derecho de autor en beneficio de bibliotecas y archivos [Internet]. World Intellectual Property Organization WIPO. 2008 [citado el 27 de enero de 2016]. Disponible en: [http://www.wipo.int/meetings/es/doc\\_details.jsp?doc\\_id=109192](http://www.wipo.int/meetings/es/doc_details.jsp?doc_id=109192)

Cita realizada con el estilo Vancouver

Para generar estos diferentes estilos, que a veces incluyen el nombre y apellido completo del autor, a veces sólo su apellido y la inicial de su nombre, el año de publicación a veces no aparece o a veces debe aparecer pero entre paréntesis, etc. sólo debí completar la mayor cantidad de campos posibles en Zotero y exportar esta referencia bibliográfica seleccionando el estilo de citación que necesito. Zotero automáticamente se ocupa de estos detalles.

Para nuestras infraestructuras de bolsillo usaremos la exportación en BibTex, lo que genera un archivo que podemos incluir mediante Pandoc a nuestro archivo en Markdown y desde ahí incluir las referencias automáticas en el formato al que queramos exportar nuestra publicación.

## Crear o participar en grupos que comparten referencias bibliográficas

Algunas redes sociales están hechas para coleccionar amigos, otras para coleccionar seguidores. Otras se crearon para compartir fotos o para coleccionar contactos profesionales. Ya que hasta [las mascotas tienen redes sociales](#) no es de extrañar que exista una red social para compartir referencias bibliográficas y esa es Zotero.

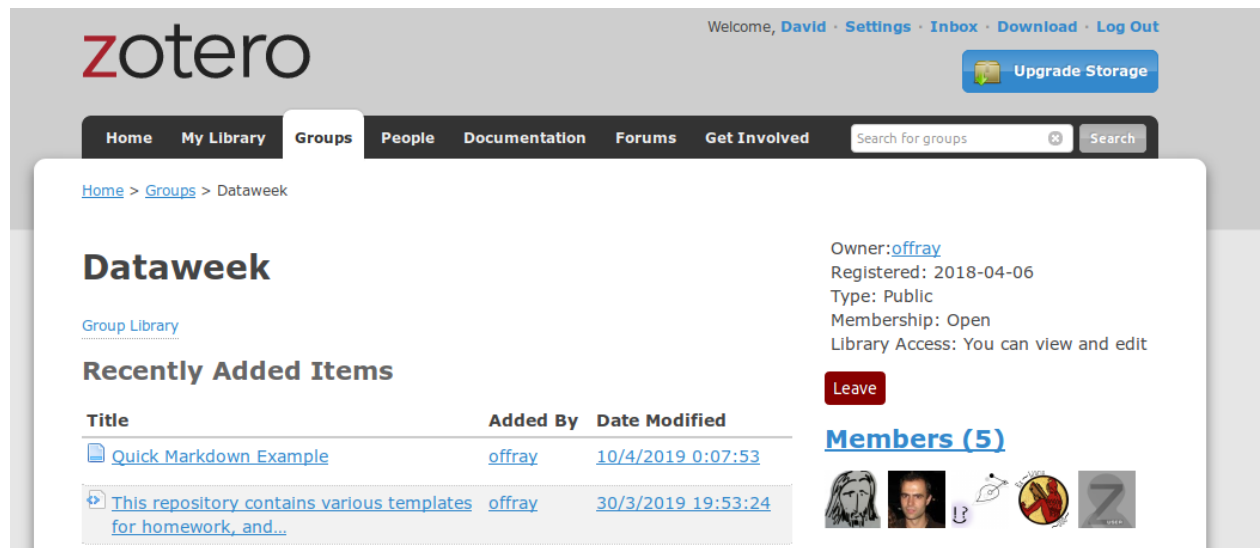
En el sitio web [www.zotero.org](http://www.zotero.org) podrás [iniciar sesión o crear una cuenta](#). Por ejemplo en [mi perfil de usuario de Zotero](#) puedes ver *mis publicaciones*, es decir los documentos que he escrito, *mis contactos*, *mi biblioteca* donde se guardan las referencias que vimos en la sección anterior y *mis grupos*, donde puedes crear carpetas colaborativas donde mucha gente incluye referencias bibliográficas o gestionan para completar sus datos a muchas manos.

### Los grupos

En los grupos tendrás carpetas, pero que son gestionados por múltiples usuarios. Por ejemplo en la siguiente imagen, puede verse [el grupo del Dataweek](#) desde Zotero.

Fíjate que en la imagen en el panel izquierdo, en la parte superior aparece «Mi biblioteca», que es esa carpeta donde se guardan las referencias bibliográficas personales, que vimos en la sección pasada. Un poco más abajo encontrarás «Bibliotecas de grupo» que contiene los diferentes grupos a los que perteneces en Zotero.

Desde [el sitio del grupo de Dataweek en Zotero](#) puede verse la fecha de creación del grupo, las personas que lo conforman y desde allí puedes incluirte en el grupo. A inicios de 2019 cuando escribimos este libro el grupo cuenta con 5 integrantes, lo que quiere decir que cada una de estas 5 personas puede aportar referencias bibliográficas, crear o editar carpetas y subcarpetas o añadir notas, etiquetas e incluso archivos adjuntos a las referencias bibliográficas.



## Crea tu grupo

Cuando hayas creado tu cuenta en Zotero puedes ir a [la sección de Grupos](#) donde te aparecerá la opción para buscar grupos o crear tu grupo. Si creas tu grupo deberás elegir su nombre y el tipo de acceso que tendrá:

- Público, con membresía abierta.
- Público, con aprobación para integrar el grupo o membresía cerrada
- Privado, sólo se puede participar con invitación.

Ahora ya sabes cómo crear un grupo, pero si estas leyendo este libro te invitamos a que hagas parte del [Grupo del Dataweek en Zotero](#), donde varios de los integrantes de la Comunidad de Grafoscopia participan.

## Compartiendo referencias bibliográficas: optimizando tiempo y esfuerzos

Como lo comenté en la sección **Gestionar sus referencias bibliográficas personales**, una de las propiedades de esta herramienta es que sólo necesitas escribir una referencia bibliográfica una vez e incluirla en cuantas carpetas consideres que pueden aportar para crear una bibliografía.

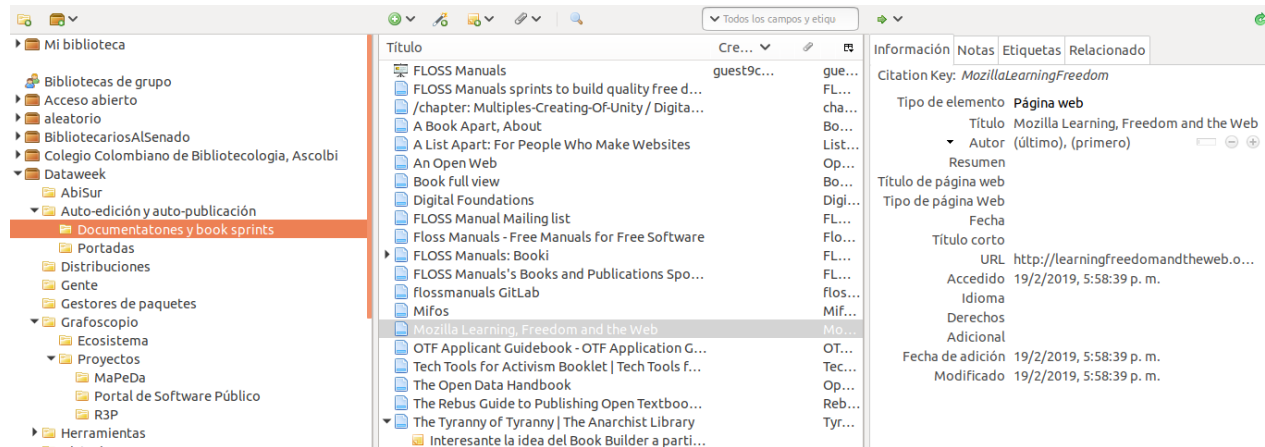
Debes ser cuidadoso porque las referencias guardadas en los grupos no se sincronizan con las referencias guardadas en el espacio personal. Esto quiere decir que si creas una referencia en tu espacio personal y



la compartiste en un grupo de Zotero, las dos referencias, a pesar de ser del mismo documento, pueden modificarse y *desarrollarse* de forma diferente. Por ejemplo alguien pudo haber añadido más datos a la referencia grupal y por tu parte incluiste notas, etiquetas y archivos adjuntos a la referencia en tu espacio personal. Al final podrías tener grandes diferencias entre una y otra.

Como ves Zotero es una infraestructura de bolsillo que hace parte de Grafoscopio, que nos permite compartir referencias a libros, sitios web, videos y demás para leer conjuntamente. En la [biblioteca del Grupo de Dataweek](#) ya tenemos más de 270 documentos relacionados con la visualización de datos, la edición digital y la escritura colaborativa.





Captura de pantalla de Zotero, mostrando el grupo de Dataweek

## Create a New Group

[Search for Groups](#) · [Create a New Group](#)

### Group Name

Choose a name for your group

Group URL: <https://www.zotero.org/groups/>

### Group Type

#### Public, Open Membership

Anyone can view your group online and join the group instantly.

☒ Choose a Public, Open Membership

#### Public, Closed Membership

Anyone can view your group online, but members must apply or be invited.

☐ Choose Public, Closed Membership

#### Private Membership

Only members can view your group online and must be invited to join.

☐ Choose Private Membership

Create Group

Creación de grupos en Zotero



## Licenciamiento

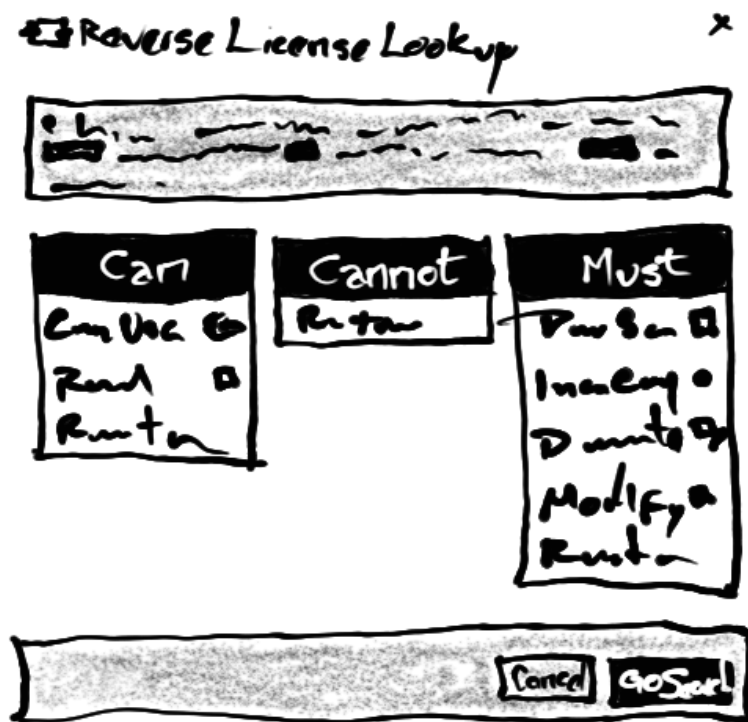


Imagen alusiva a la selección de licencias

La licencia es la explicitación de los acuerdos que nos importan (o no). Desafortunadamente, si no elegimos una licencia explícitamente, el sistema de derecho de autor lo hará por nosotros y usualmente elegirá algo extremadamente restrictivo, que puede ser muy útil para los monopolios de distribución de contenidos,

pero poco para autores, creadores, lectores y la cultura en general. Por eso es conveniente elegir y establecer la licencia por omisión para nuestras obras.

Hay varios sitios para escoger licencias, pero [TL;DR Legal](#) (Too Long; Didn't Read Legal) da una visión panorámica y detallada a la vez, que los promotores de licencias particulares (ejp Creative Commons) no ofrecen.

## Un espectro de derechos

Acá va una explicación del copyright, el copyjust right, el copyleft, el copy far left y el copy south.

## Como elegir una licencia

Creamos un pad y unas convenciones para evaluar los atributos que queríamos para nuestra obra, de modo que en base a ellos escogiéramos una licencia.

Estas fueron las convenciones:

- **MI:** Muy Importante
- **I:** Importante
- **N:** Neutral
- **PI:** Poco Importante
- **NI:** Nada Importante
- **C:** Condicionado

E hicimos una tabla con una escala de Licklider modificada, donde colocamos nuestros votos y argumentamos públicamente en favor de ellos. Este fue el resultado:

Libertad	MI	I	N	PI	NI	C
Relicenciamiento	+					++
Comercializar	+					++
Acceso al código Fuente	+++					
Compartir Igual	+		+			+

Libertad	MI	I	N	PI	NI	C
Copia	+++					
Atribución	+++					

Estas son las licencias candidatas:

- ☐ Dominio Público.
- ☐ Gnu Free Documentación.
- ☐ Creative Commons Atribución Compartir Igual.
- ☐ P2P License.

- Michael Bauwens: P2P Foundation.
- [Dmitri Kleiner: Manifiesto Telecomunista.](#)

- ☐ Academic Free License

Para licenciar entramos a [TL;DR Legal Browse Licenses](#)

tl;drLegal
Lookup Code Licenses, EULAs, ToS & Software Licenses

Browse Software Licenses & Summaries
Lookup License by Conditions

FEATURED	MOST POPULAR	NEWEST
<b>"Commons Clause" License Condition v1.0</b> Code License managed by <a href="#">kevin</a> 2 Rules 1 Rules 2 Rules	<b>MIT License (Expat)</b> Code License managed by <a href="#">kevin</a> 5 Rules 1 Rules 2 Rules	<b>PokerStar</b> Code License managed by <a href="#">Najmeh</a> 7892 0
<b>YouTube Terms of Service</b> Terms of Service managed by <a href="#">seldon</a> 28550 6	<b>Apache License 2.0 (Apache-2.0)</b> Code License managed by <a href="#">kevin</a> 7 Rules 2 Rules 4 Rules	<b>Dell Mohali</b> Code License managed by <a href="#">gurjot</a> 1 Rules 0 Rules 0 Rules
<b>Sleepycat License</b> Code License managed by <a href="#">valeriedouglas</a> 3 Rules 2 Rules 2 Rules	<b>GNU General Public License v3 (GPL-3)</b> Code License managed by <a href="#">kevin</a> 5 Rules 2 Rules 6 Rules	<b>Homepage slider</b> Code License managed by <a href="#">gurjot</a> 4626 0
<b>Fair Source License 0.9 (Fair-Source-0.9)</b> Code License managed by <a href="#">kevin</a> 6 Rules 3 Rules 3 Rules	<b>BSD 3-Clause License (Revised)</b> Code License managed by <a href="#">kevin</a> 4 Rules 2 Rules 2 Rules	<b>kfkf</b> Code License managed by <a href="#">PulabaSravanthi</a> 5086 0
<b>Mozilla Public License 1.0 (MPL-1.0)</b> Code License managed by <a href="#">bfitzg</a> 5 Rules 1 Rules 4 Rules	<b>GNU General Public License v2.0 (GPL-2.0)</b> Code License managed by <a href="#">kevin</a> 4 Rules 2 Rules 5 Rules	<b>Tunecore's Music Publishing Administration</b> Code License managed by <a href="#">Hydra9268</a> 4384 1
<b>GNU Lesser General Public License v3 (LGPL-3.0)</b> Code License managed by <a href="#">kevin</a> 5 Rules 2 Rules 6 Rules	<b>GNU Lesser General Public License v3 (LGPL-3.0)</b> Code License managed by <a href="#">kevin</a> 5 Rules 2 Rules 6 Rules	<b>Simple Non Code License (SNCL) 2.1.0</b> Code License managed by <a href="#">MysteryDash</a> 2 Rules 2 Rules 4 Rules

Y elegimos el botón en la esquina superior derecha el botón que dice «Lookup License by Conditions» y expresamos los requerimiento de nuestra tabla en el buscador reverso de licencias, lo que se vería de esta forma:

No encontramos nada que contenga esas libertadas, pero encontramos algo con libertades similares:

Podríamos desarrollar nuestra propia licencia, porque nos interesa mucho poder acceder al código fuente, pero no hay muchas licencias que permitn esas cosas. Por el momento no vamos a redactar nuestra propia licencia, por lo que usaremos una Academic Free License y condiciones al repositorio para que se favorezca el relicenciamiento. Así, quienes contribuyan al repositorio podrían relicenciar y luego colocaremos términos y condiciones de uso al repositorio para esto.



Reverse License Lookup

Lookup licenses that match the rules you set below. Start typing; use **ENTER** to select a rule and **TAB** to move to the next list and **CLICK** to remove a rule.

Can

Commercial Use

Relicense

Rule Title

Cannot

Rule Title

Must

Disclose Source

Include Copyright

Distribute

Modify

Rule Title

Cancel

Go Search

Selector reverso de licencias

## Cómo leer una licencia

Acá viene una explicación del espectro de licenciamiento, desde el copyright hasta el copyfar left y las libertades que configuran dicho espectro.

v 0.1.2 [ec74f6ba0b]

43

tldrLegal Lookup Code Licenses, EULAs, ToS & Software Licenses

### Academic Free License 3.0 (AFL)

Code License managed by [kevin](#), submitted 5 years ago. #Open Source #OSI-Approved

Summary Fulltext Changelog 12710

#### Quick Summary

Gives you a copyright and allows for a patent on the software so long as you include the original software, any of its copyrights or trademarks and a note saying that you modified it. Created by the same author as the Open Software License, this license is nearly identical but, unlike the Open Software License, not copyleft as it doesn't force derivative works to use the same license.

Can	Cannot	Must
<ul style="list-style-type: none"><li>Commercial Use</li><li>Modify</li><li>Distribute</li><li>Sublicense</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>Use Trademark</li><li>Hold Liable</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>Include Original</li><li>Disclose Source</li><li>Include Copyright</li></ul>

**Disclaimer:** This is only a short summary of the Full Text. No information on TLDRLegal is legal advice.

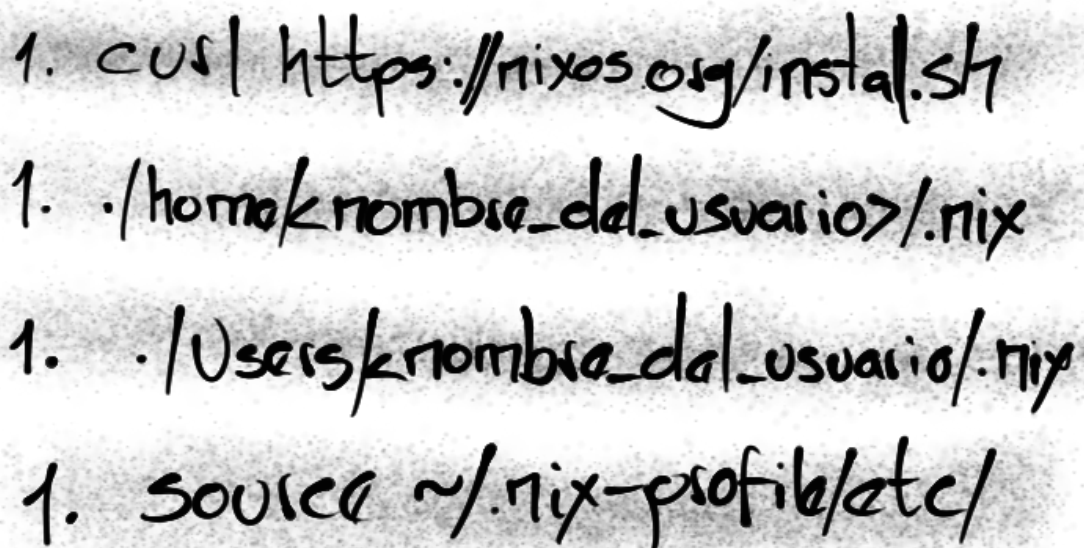
Automatically track & comply with **afl3** FREE TO TRY • 60 SECOND INTEGRATION

La AFL (Academic Free License) versión 3 cumple con los requerimientos que queremos para nuestros archivos.

## **Escribir y publicar juntos**



## Instaladores y gestores de Software



A list of four terminal commands for installing Nix, each preceded by a '1.' and written in a handwritten style. The commands are: 1. curl https://nixos.org/install.sh, 1. ./home/knombre\_del\_usuario/.nix, 1. ./Users/knombre\_del\_usuario/.nix, and 1. source ~/.nix-profile/etc/.

1. `curl https://nixos.org/install.sh`
1. `./home/knombre_del_usuario/.nix`
1. `./Users/knombre_del_usuario/.nix`
1. `source ~/.nix-profile/etc/`

Imagen alusiva a instalación de software desde consola

Los gestores e instaladores de software, a pesar de no ser igual, se aplican al problema de adquirir software nuevo de maneras consistentes y replicables y también de desinstalarlos.

Estos sistemas permiten realizar lo que se conoce como instalaciones desatendidas, es decir instalaciones

automatizadas de software en las que la persona sólo menciona el paquete que quiere (ejp: flash) y la operación que va a realizar (instalar, actualizar, desinstalar) y el gestor de paquetes se encarga de realizar esta tarea sin mayores intervenciones

Es buena idea antes de instalar o configurar los instaladores/gestores que se verifiquen si ya se encuentran instalados. Una forma de verificar es mirar si por ejemplo los comandos `nix` o `brew` ya existen y a su vez verificar que programas específicos como `fossil` o `pandoc` ya estén instalados antes de intentar instalarlos por medios alternativos.

## Windows

En esta sección vamos a considerar dos sistemas para Windows.

### Scoop

#### [Sitio web de Scoop](#)

Para instalar Scoop son tres sencillos pasos:

- Abrir Power Shell:
- (Opcioal): Habilitar la política de ejecución para la instalación:

```
1 Set-ExecutionPolicy RemoteSigned -scope CurrentUser
```

- Instalar Scoop:

```
1 iex (new-object net.webclient).downloadstring('https://get.scoop.sh')
```

### Chocolatey

#### [Sitio web de Chocolatey](#)

## Mac

### Homebrew/brew

<https://brew.sh/>

### Instalar

Para instalar hay que ejecutar el comando

```
1 /usr/bin/ruby -e "$(curl -fsSL https://raw.githubusercontent.com/Homebrew/install/master/install)"
```

### Buscar un paquete

Buscar el paquete fossil

```
1 brew search fossil
```

y para instalar el paquete

```
1 brew install fossil
```

Y hacer lo mismo con pandoc en lugar de fossil.

## Gnu/Linux (y Mac)

Las distribuciones de Linux cuentan con sus propios gestores de paquetes y es allí donde la idea más maduró y pasó a otros sistemas operativos. Sin embargo, en ocasiones el gestor nativo no siempre trae los paquetes que necesitamos, o las versiones no son las requeridas y en ese sentido es conveniente contar con otros gestores.

## Nix

**Nix** es un gestor de paquetes alternativo para sistemas tipo Unix, lo cual incluye distintas variantes de Gnu/Linux y Mac.

**GuixSD**: Es una alternativa que están inspiradas en Nix, pero usan un único lenguaje de programación (Guile), en lugar de varios, como Nix.

## Instalación

Abrimos la terminal o consola (se llama diferente dependiendo del sistema operativo, pero la funcionalidad es la misma), que nos permite ejecutar comandos en dichos sistemas y escribimos el siguiente comando de instalación:

```
1 curl https://nixos.org/nix/install | sh
```

Para habilitarlo, desde la consola de comandos teclamos:

```
1 . /home/<nombre_del_usuario>/.nix-profile/etc/profile.d/nix.sh
```

Para MacOS

```
1 . /Users/<nombre_del_usuario>/.nix-profile/etc/profile.d/nix.sh
```

Forma alternativa para habilitarlo (si la anterior falla):

```
1 source ~/.nix-profile/etc/profile.d/nix.sh
```

Una vez instalado, podemos consultar la base de datos de todos los paquetes (tarda un poco la primera vez)

```
1 nix-env -qa
```

Buscar un paquete en particular:

```
1 nix-env -qa | grep fossil
```

Instalar un paquete específico:

```
1 nix-env -i fossil
```



## Varios

- Opcional: consola de Ubuntu (bash/apt) en Windows (195 MB) <https://www.microsoft.com/es-es/store/p/ubuntu/9nblggh4msv6#system-requirements>
- Instalar Acrobat Reader para Windows vía Wine.



## Markdown: Documentación ágil y estructurada



Imagen alusiva al logo de Markdown

## Introducción

Las pantallas se están volviendo más ubicuas y diversas. Tabletas, teléfonos celulares, computadores portátiles y de escritorio y los libros son aparatos donde expresamos y nos aproximamos a ideas, causas e historias. Esto configura un paisaje de medios donde estamos leyendo y escribiendo desde y para distintos aparatos y factores de forma. En tal panorama diverso, software popular, como las *suites* de oficina, pueden ser consumir demasiados recursos y ser extra complicadas, haciéndose inadecuadas para escritura colaborativa y/o multi-dispositivo, y esto crea una creciente tendencia a explorar otras maneras de escribir, que recobran el foco en el núcleo de la experiencia de escritura: poner palabras juntas, mientras que proveen un formato sencillo y una experiencia de usuario minimalista que aún refleja la estructura del documento y su presentación. Es por eso que hablamos acá de **documentación ágil y estructurada**: estas técnicas no son voraces en recursos (cognitivos o tecnológicos), pero proveen los elementos necesarios para escribir documentos estructurados jerárquicos (si es necesario), con secciones, subsecciones, capítulos, subcapítulos etc y también soportan otras formas de estructuras, como notaciones musicales o matemáticas, entre otras. Acá exploraremos uno de esas maneras ligeras de escritura, así como las herramientas para ella.

:point\_right: **Usa Markdown si:**

- Quieres escribir colectivamente mientras mantienes la colaboración y la escritura simple:
  - en un encuentro tipo maratón o carrera de escritura.
  - en un equipo distribuido de colaboradores distribuidos en varias zonas horarias y ubicaciones.
- Si quieres escribir desde/hacia varias pantallas y factores de forma, mientras quieres mantener un único archivo fuente para producir múltiples salidas: impresa (PDF), web (HTML) y móvil (EPUB).

El lenguaje de etiquetado Markdown es una herramienta que permite a los autores escribir desde diversos dispositivos, produciendo, de manera sencilla un documento que puede ser exportado a diversos formatos, dispositivos de medios y pantallas: impresa (PDF), móvil (EPUB) y web (HTML). Y, a pesar de la facilidad de Markdown, esto no es un impedimento para crear complejos documentos, como libros completos. Pero puedes aprenderlo de una manera orgánica, yendo de las bases a más complejas configuraciones y casos de uso. Este conjunto de características hacen también de Markdown ideal para ejercicios y contextos de documentación orgánica y colaborativa, como talleres, maratones de escritura o el trabajo con colaboradores repartidos a través de distintas zonas horarias y lugares, porque trazar los cambios y hacer comentarios puede convertirse en algo realmente simple, cuando un formato simple es la base para la escritura (esta es la clave de inmensas obras colaborativas, como la Wikipedia, por ejemplo, pero también puede ser usado en manuales, libros, entre otros, como acá veremos).

Por ejemplo, para crear una memoria colaborativa de los talleres y hackatones en nuestro [hackerspace local](#), usualmente creamos un texto colaborativo en un editor llamado [CodiMD](#) y empezamos a escribir justo ahí, lo cual facilita hacer ediciones y mejoras a dicha memoria, sin perder la agilidad en el proceso. De hecho, mucha de la documentación que estás viendo en esta obra, fue bosquejada y escrita usando un formato y herramientas tan sencillas (en comparación con sus contrapartes de la ofimática clásica).

Markdown es quizás el lenguaje de etiquetado más popular para documentación usado por millones de personas en diferentes comunidades, como aquellas que se congregan en StackOverflow, GitHub y GitLab.

:heavy\_exclamation\_mark: Existen numerosas variantes de Markdown que comparten lo básico, pero son extendidas para las necesidades de comunidades particulares. Así, cuando estás aprendiendo Markdown, una vez hayas cubierto lo esencial, aprenderás alguna variante particular (o muchas).

Esta parte de la obra te proveerá con los enlaces sobre cómo usar dicha Markdown y los recursos que puedes encontrar para profundizar en este camino. Debido a que hay muchos recursos en línea sobre éste, más que repetirlos acá, lo que haremos será proveerte con un tour guiado sobre cómo estos recursos están organizados para ir de lo simple a lo complejo.

## Herramientas y ejemplos relacionados

Esta sección muestra algunas extensiones y variantes de Markdown, ejemplos de obras particulares y también herramientas que pueden ser usadas para escribir en él.

- (10:44) Mira [Academic Writing in Markdown](#) para obtener una panorámica de las razones y procesos detrás de usar este lenguaje de etiquetado (la mayoría de ellos aún aplica fuera del contexto académico).
- [Critic Markdown](#): Una variante de Markdown para trabajo colaborativo entre autores y editores, que soporta resaltado de inserciones, borrados, substituciones y comentarios.
- [Pandoc](#): Una herramienta que permite y importar y exportar desde/hacia varios lenguajes de etiquetado, incluyendo diversas variantes de Markdown. Tiene su propia sintaxis extendida de Markdown para lidiar con varios requerimientos de la publicación de libros y puede combinar lenguajes de etiquetado más complejos (como LaTeX) para crear sofisticadas publicaciones, como libros, tesis y revistas, entre otras.
- [Libro de periodismo de datos, la versión de código abierto](#): Muestra cómo el Markdown de Pandoc puede ser usado para recrear un libro completo en formato PDF, incluyendo su diagramación, gráficas y tipografías.

- [Zettler](#): Un editor de Markdown que soporta previsualización en caliente.
- [CodiMD](#): Un editor colaborativo para Markdown con resaltado sintáctico, previsualización en vivo permisos granulares sobre los documentos y soporte para varias extensiones de Markdown como bloques de metadatos en Yaml, *smileys*, bloques de alerta y trozos de código, entre otros.
- [Markor](#): Un editor de texto para Android basado en Markdown para notas, agenda y enlaces.

## Aprendiendo los fundamentos

Estos pasos te permitirán aprender las bases de Markdown de una manera progresiva. Hay muchos recursos para aprenderlo en línea, así que no vamos a repetirlos acá. Sólo vamos a introducir algunas modificaciones mínimas para mejorar la experiencia de aprendizaje. Algunas de las experiencias estarán relacionadas con leer, mientras otras requerirán hacer. Recuerda tener en cuenta las convenciones.

- Familiarízate con la sintaxis, empezando con el [Tutorial de Markdown](#).
- Lee del *Historiador que Programa* [Introducción a Markdown](#) para una introducción más comprensiva.
- Prepara el software para trabajar con Markdown:
  - Para su edición:
    - Crea una cuenta de CodiMD para trabajar desde tu navegador web en el [servidor de demo](#), o, mejor aún créala en nuestro [propio servidor comunitario](#).
    - Instala [Zettlr](#), para trabajar fuera de línea en tu propio computador portátil o de escritorio.
  - Para conversión de formatos [instala Pandoc](#).
- Sigue la [Escritura sostenible en texto plano usando Pandoc y Markdown](#) de el Historiador que Programa, para crear tu primer documento, pero usa CodiMD or Zettlr en lugar del editor de texto sugerido allí.

## Metadatos

Lo metadatos son datos sobre los datos. Varios sistemas de escritura basados en Markdown usan un lenguaje de metadatos ligero, llamado YAML, que sirve para controlar tanto las opciones del documento general, como las de cada uno de los subdocumentos que lo componen. Para el primer caso, se usa un archivo titulado `metadata.yaml`, que veremos más adelante y en el segundo, se emplea algo llamado el

bloque de metadatos yaml, que se puede colocar al comienzo de cada documento en Markdown entre tres guiones sencillos (---).

YAML define los documentos de manera arbórea, es decir, como una jerarquía de datos que puede contener a otros datos. Cada dato a su vez es un par `atributo: valor`, donde lo que está antes de los dos puntos, es el nombre del atributo y lo que está después es el valor del mismo. Así `título: "Documentatón"`, nos indica que en nuestros metadatos hay algo llamado `título` y que el valor del mismo es `"Documentatón"`.

Para una introducción más detallada sobre YAML se recomienda ver:

- [Página de YAML en la Wikipedia en español.](#)
- [Página de YAML en la Wikipedia en inglés.](#)
- <https://yaml.org/>: Especificación técnica del estandar YAML e implementaciones que lo soportan en varios lenguajes de programación.

Una ventaja de YAML es que permite definir los metadatos de manera emergente, en la medida en que los vamos necesitando, pues basta con definir un par `atributo: valor` en la cabecera de un documento, para poder hacerle consultas u operaciones a ese documento de acuerdo a los atributos que definimos. Por ejemplo, encontrar todos los documentos cuya nivel (`level:`) sea principiante (`beginner`) o buscar todos los atributos en los metadatos de un documento particular. O usar los metadatos para definir el tamaño de fuente o la plantilla con la cual exportaremos el documento a distintos formatos como PDF o EPUB. Otra de las ventajas de los metadatos, es que si los usamos consistentemente, podremos recuperar una obra completa a partir de uno de sus fragmentos, pues dicho trozo puede contener un metadato que permita encontrar la obra completa.

Es importante, sin embargo, que una vez hayamos definido los metadatos de un documento, los usemos de manera consistente en otros documentos que hacen parte de la misma colección. En el caso de los documentos para esta obra hemos definido los siguientes metadatos. Cada uno va antecedido con un comentario en YAML que explica brevemente su propósito y si hay varias opciones exclusivas (para seleccionar una) estas van colocadas entre paréntesis y separadas por una barra vertical (`|`).

```
1 # Controla los saltos de línea (true | false)
2 breaks: false
3 # Define el repositorio de código al que pertenece el documento.
4 repo: enlace
5 # Define si un documento es una subsección de otro documento.
6 parent: archivo.md
7 # Define el listado de enlaces donde este documento se replica.
```

```
8 sync:
9   - enlace1
10  - enlace2
11  # Define traducciones de un mismo documento. Los idiomas deben
12  # definirse usando el código de dos letras ISO 639-1
13  translations:
14    - idioma1: enlace1
15    - idioma2: enlace2
16  # Define el nivel de aprendizaje para el que está pensando el documento:
17  level: (beginner|intermediate|expert)
```



## CodiMD: Escritura síncrona colectiva

En ocasiones queremos escribir a muchas manos. Puede ser que estemos en un taller y queramos tomar notas de manera colectiva. O bien estamos trabajando en un documento y quisiéramos reunirnos con coautores para arrojar ideas, escribir subsecciones o realizar correcciones. Para ello se han creado varias plataformas que con sólo un enlace web permiten iniciar la colaboración con todos los que tengan dicho enlace (suponiendo que tienen los permisos para ello). Debido a que cuando los coautores se encuentran a través de la web, pueden escribir al mismo tiempo y ver los cambios de otros, se dice que dichas plataformas trabajan en «tiempo real».

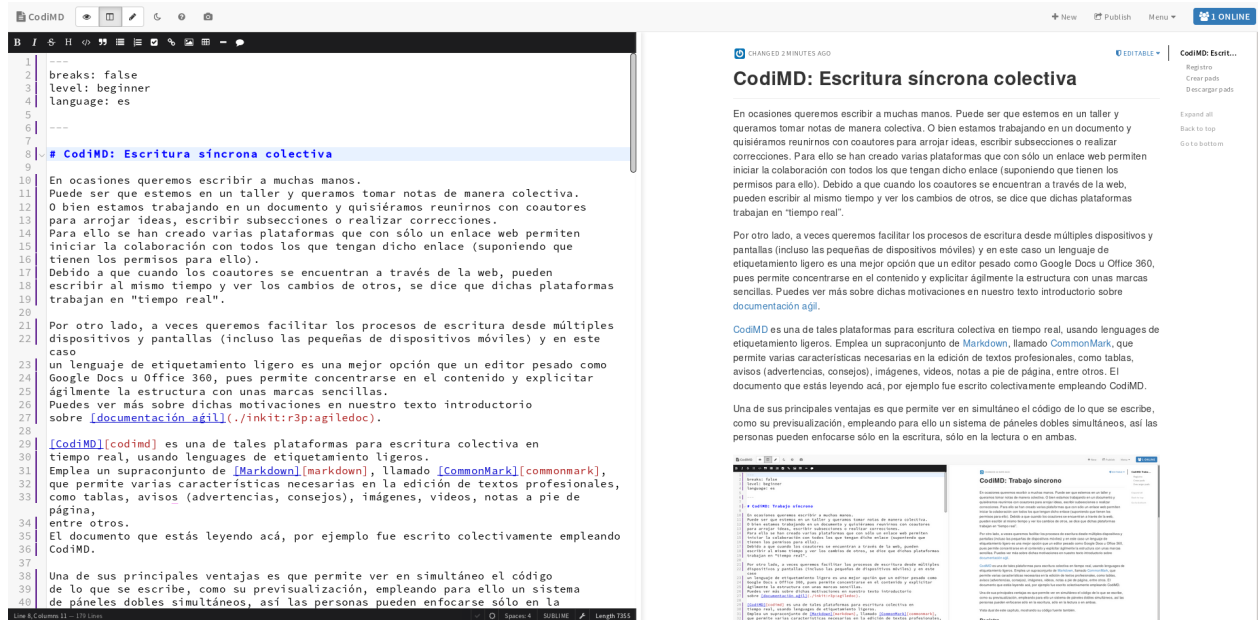
Por otro lado, a veces queremos facilitar los procesos de escritura desde múltiples dispositivos y pantallas (incluso las pequeñas de dispositivos móviles) y en este caso un lenguaje de etiquetamiento ligero es una mejor opción que un editor pesado como Google Docs u Office 360, pues permite concentrarse en el contenido y explicitar ágilmente la estructura con unas marcas sencillas. Puedes ver más sobre dichas motivaciones en nuestro texto introductorio sobre [documentación ágil](#).

CodiMD es una de tales plataformas para escritura colectiva en tiempo real, usando lenguajes de etiquetamiento ligeros. Emplea un supraconjunto de [Markdown](#), llamado [CommonMark](#), que permite varias características necesarias en la edición de textos profesionales, como tablas, avisos (advertencias, consejos), imágenes, videos, notas a pie de página, entre otros. El documento que estás leyendo acá, por ejemplo fue escrito colectivamente empleando CodiMD.

Una de sus principales ventajas es que permite ver en simultáneo el código de lo que se escribe, como su previsualización, empleando para ello un sistema de paneles dobles simultáneos, así las personas pueden enfocarse sólo en la escritura, sólo en la lectura o en ambas.

### Registro

El registro se puede hacer de dos formas, usando herramientas externas como GitHub, Google o Twitter o a través del registro por correo electrónico.



Vista dual de este capítulo en CodiMD, mostrando su código fuente también.

Revisar definición de las capturas

Luego de elegir una de estas opciones y validar el registro, es posible editar los documentos.

A diferencia de los Pads que se han venido utilizando en los Data Rodas anteriores, en donde los documentos quedan públicos y abiertos a la edición de cualquier persona, en esta oportunidad se ponen en debate la limitación en la edición de contenidos por terceras personas ajenas al proyecto, con el fin de garantizar la privacidad y seguridad de la documentación producida.

Regístrate en un proveedor de CodiMD como [Docutopia](#) o [Heroku](#).

## Crear pads

Escencialmente hay dos formas:

- Desde la portada de la instancia de CodiMD.

A través del botón azul en la esquina superior derecha de la pantalla, como se vé a continuación



- A través de un enlace al nuevo documento.

Durante el proceso de documentación colaborativa podemos incluir enlaces en los documentos de manera fluida, para los efectos de esta comunidad se van a relacionar contenidos siguiendo la estructura de enlaces de Markdown, con la siguiente convención:

- se incluirá entre corchetes cuadrados el texto que va a contener el enlace, por ejemplo `[texto]`.
- Luego se incluirá el complemento de la URL del recurso, determinando la ruta de origen del nuevo documento entre paréntesis «`()`».
- El contenido entre paréntesis incluirá la ruta a partir del «`./`» para referirse al servidor que estamos usando, seguido de dos puntos «`:`» para diferenciar las «carpetas» o secciones del tema relacionadas con el contenido.
- Finalmente, el resultado será algo como `texto`. Para referenciarlo al ejercicio de esta sesión sería algo como

```
1 [texto] (./tema:subtema:pad)
```

En donde el texto del enlace «`texto`» refiere al lugar usando en el servidor de Docutopia relacionado con los contenidos de la tema y el subtema.

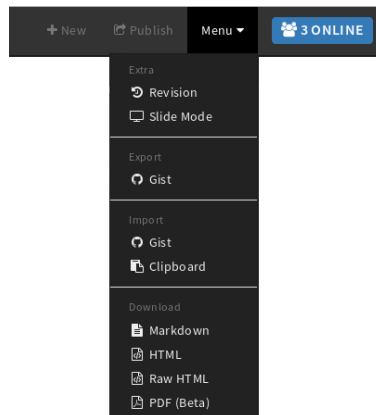
Crea un pad en el proveedor en el que te registraste en la actividad previa.

## Descargar pads

Una vez hemos creado nuestros documentos en línea, puede ser necesario descargarlos para tener una copia de respaldo de los mismos o trabajarlos fuera de línea. Acá veremos tres métodos para ello.

### Desde el navegador

A través de la vista de escritura, podemos acceder al menú desde el botón en el margen superior derecho, donde se muestran las diferentes opciones de descarga del documento: Markdown, HTML, HTML Raw y PDF.



Menú de CodiMD, con las opciones de descarga

Descarga un pad desde el navegador.

## Con wget

Suponemos que para esta parte tienes instalada la terminal o consola, o [línea de comandos](#), que sabes cómo abrirla y los elementos básicos de escribir y ejecutar comandos en ella. También que tienes instalados los programas que se usan habitualmente en ella, como [wget](#).

Usaremos los términos terminal, consola o línea de comandos de manera intercambiable.

Otra de las maneras de descargar un documento es emplear la terminal. La ventaja de este procedimiento es que podemos agilizar muchas descargas con sólo repetir un comando de una línea, lo cual abre a su vez la posibilidad de automatizarlo.

Para descargar este documento, abre la terminal y escribe:

```
1 wget -O codimd.md https://docutopia.tupale.co/inkit:r3p:codimd/download
```

Con esto hemos creado un archivo llamado `codi.md`, en el disco duro, con los contenidos guardados en la dirección del pad cuyo enlace es `inkit:r3p:codimd` y está hospedado dentro del servidor `https://docutopia.tupale.co`. Si queremos descargar otros pads con otros enlaces, creados en otro servidor, o guardarlos con otros nombres de archivo, deberemos cambiar el comando previo respectivamente.

Descarga un pad utilizando [wget](#).

## Con Pharos

**Pharos** es la plataforma sobre la cual está hecho **Grafoscopio**, que a su vez sirve para integrar y automatizar mucho del trabajo sobre investigación y publicación reproducible y remezclable, así que veremos cómo emplearla en las actividades de este texto de maneras progresivamente más elaboradas.

Pistas y referencias extra:

- [Elegant code.](#)
- [CodiMD CLI](#)



# Zettlr: Un editor de Markdown fuera de línea

Markdown no sólo sirve en editores conectados a Internet, como CodiMD donde no sólo escribes en Markdown, sino que lo haces a múltiples manos colaborando en tiempo real. Se puede usar un bloc de notas para escribir markdown en tu computador personal o teléfono móvil, pero aquí revisaremos [Zettlr](#), un bloc de notas con súper poderes que puedes instalar en tu computador y tener una experiencia de escritura mejorada.

En este capítulo veremos:

- Una breve comparativa de algunos editores de markdown.
- Un manual de uso de Zettlr.

## Editores de markdown

Antes de llegar a [Zettlr](#) probé estos editores:

- Atom
- Geany
- Ghostwriter
- Sublime Text

Si bien pueden haber muchos más editores de Markdown, probé estos y aquí una breve reseña de lo que me gustó y lo que no.

### Atom

[Atom](#) es un editor de texto increíble. Tiene muchísimas funcionalidades, pero tal vez por eso mismo es bastante pesado. Uso un computador que se parece más a una máquina de escribir porque la uso sobre todo para labores que tienen que ver con procesar texto como escribir documentos, leer y enviar correos,

publicar en mi [blog](#), pero no hago cosas como edición de video que demandan muchos recursos del equipo. Atom se demoraba mucho en cargar y por eso lo descarté.

Sin embargo tiene funciones muy interesantes como [Teletype](#), que permite conectar este procesador de texto con un repositorio en línea, combinando la edición síncrona con la asíncrona en una sola herramienta. Otro paquete que me gustó de Atom fue [Zotero-picker](#), que te permite incluir referencias bibliográficas en Zotero a los textos que escribes en markdown.

Atom permite previsualizar los textos escritos en markdown en *html*, lo que te puede ir dando una guía de cómo va quedando lo que escribes.

## Geany

[Geany](#) es un editor de texto bastante liviano, pero sentía que no estaba hecho para markdown. En él suelo editar *html* y otros archivos de código. Podría funcionar bien para markdown, pero seguí explorando otras opciones.

## Ghostwriter

[Ghostwriter](#) es uno de los que más me ha gustado porque está hecho para escribir en markdown, donde a medida que vas usando las diferentes características de markdown, como títulos, citas, negrillas, etc. el texto se va ajustando para ofrecer una previsualización de cómo va quedando el texto.

Tiene otras funcionalidades como la escritura sin distracción, que hace que lo que escribes ocupe toda la pantalla y no tengas otros botones, menús o cosas que te distraigan. En estos tiempos de la economía de la atención, me pareció que escribir en Ghostwriter es una experiencia bastante limpia.

También cuenta, al igual que Atom, con una previsualización en *html*, así ves cómo queda lo que escribes. Tiene una funcionalidad que a pesar de ser sencilla, me pareció muy interesante y es el *modo Hemingway*. Cuando activas este modo, no puedes devolvete o borrar lo que escribes. El software te obliga a que escribas de un solo tirón todas las ideas que tengas en la cabeza para luego desactivarlo y si volver a corregir. Un *detalle de fina coquetería* como se diría en Bogotá.

De esta herramienta me gusta que es bastante liviana y automáticamente crea un backup de tu texto. Junto a tu archivo en markdown (es decir el nombre-archivo.md) crea un archivo.md.backup.



## Sublime Text

[Sublime Text](#) es una herramienta muy buena para editar datos. Recuerdo mucho la experiencia de uso cuando tenía que buscar, reemplazar o editar texto ¡Es muy bueno! Sin embargo la cosa es que no es software libre, por lo que mucho de su encanto se pierde al no permitirte las libertades básicas de uso, copia, modificación y distribución.

## Zettlr

Lo que me gustó de Zettlr es que es liviano y está hecho para markdown como Ghostwriter, tiene múltiples funcionalidades como Atom y no tiene la licencia de Sublime Text, ya que es software libre, usando una licencia GNU/GPL. Tiene unos conceptos o metáforas poco intuitivas, pero una vez que captas de qué va la idea del desarrollador, escribir fluye muy bien. De hecho mi proceso de escritura para este libro es redactar los textos en Zettlr, copiar lo que aquí redacto a CodiMD y hacer *commits* al repositorio de Fossil para que la *Comunidad de Grafoscopio y Dataweek* con quienes escribimos este texto acceda a los archivos fuente en sus últimas versiones.

Pero vamos desde el inicio: la instalación.

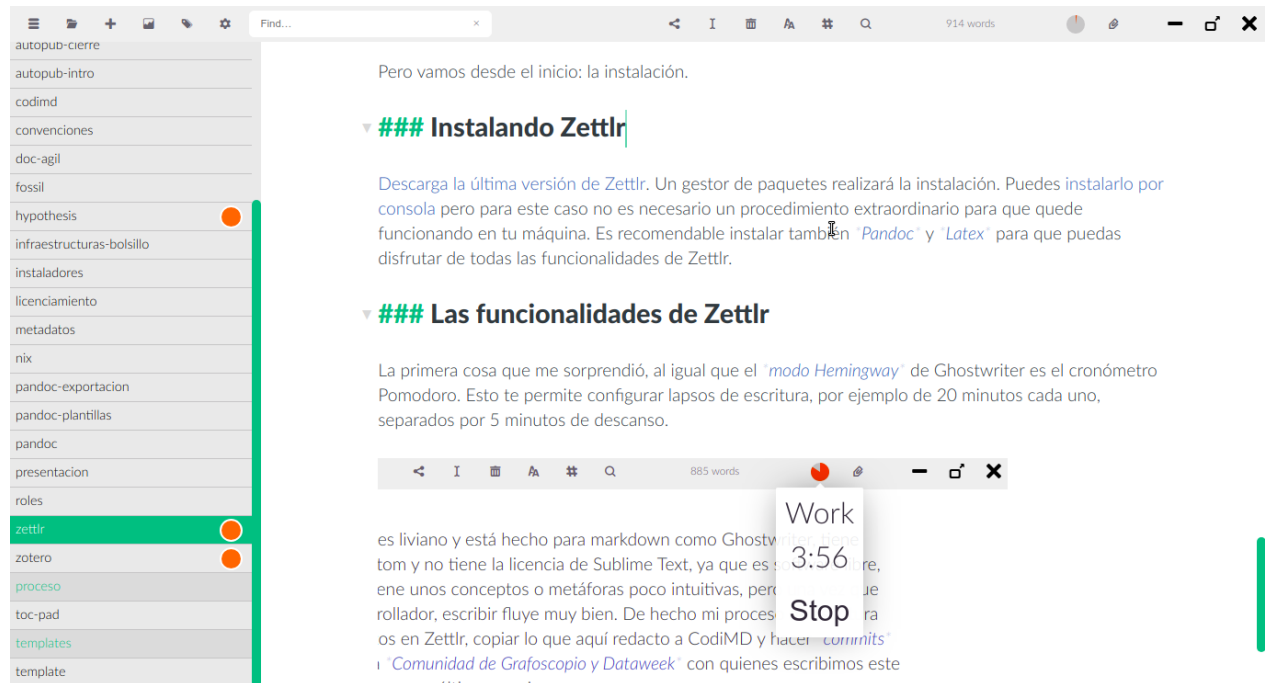
## Instalando Zettlr

[Descarga la última versión de Zettlr](#). Un gestor de paquetes realizará la instalación. Puedes [instalarlo por consola](#) pero para este caso no es necesario un procedimiento extraordinario para que quede funcionando en tu máquina. Es recomendable instalar también *Pandoc* y *Latex* para que puedas disfrutar de todas las funcionalidades de Zettlr.

## Las funcionalidades de Zettlr

### La interfaz

La interfaz de Zettlr es bastante limpia y al estar hecha para markdown, tiene una previsualización que hace que puedas previsualizar cómo quedará tu documento con el formato como títulos, itálicas, imágenes, enlaces y demás.



Captura de pantalla de la interfaz gráfica de Zettlr

Zettlr usa la metáfora de *directorios* y de *proyectos* para los archivos que aparecen en la columna izquierda. En esta herramienta se crean directorios en donde se almacenan archivos y si quieres abrir un archivo, primero deberás haber configurado el directorio en Zettlr para que lo reconozca. Eso es lo que no parece muy intuitivo, pero de resto todo es bastante minimalista.

Dentro de los directorios hay archivos y Zettlr te mostrará únicamente los archivos de markdown, es decir los .md, de un directorio específico. Así tendrás acceso muy fácilmente a los diversos archivos que estés redactando. Por ejemplo en la figura anterior, configuré un directorio de la Documentatón, de tal forma que me muestre todos los archivos que se encuentran en mi computador y son copia del [repositorio de Fossil de la Documentatón](#).

Cuando usas Zettlr, puedes usar el modo de escritura sin distracción:

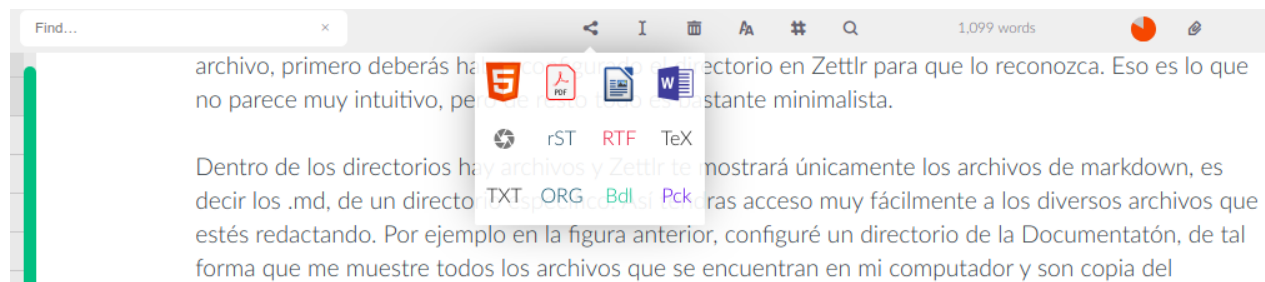
`Ctrl + J`

Así podrás ocultar la columna lateral izquierda y tener a pantalla completa el texto que escribes.

## La exportación multiformato

Una vez configurado *Pandoc* y *Latex* en Zettlr, se pueden realizar exportaciones de los archivos de Markdown a múltiples formatos, como HTML 5, PDF, ODT e incluso a [Reveal.js](#), para crear presentaciones interactivas desde archivos Markdown.

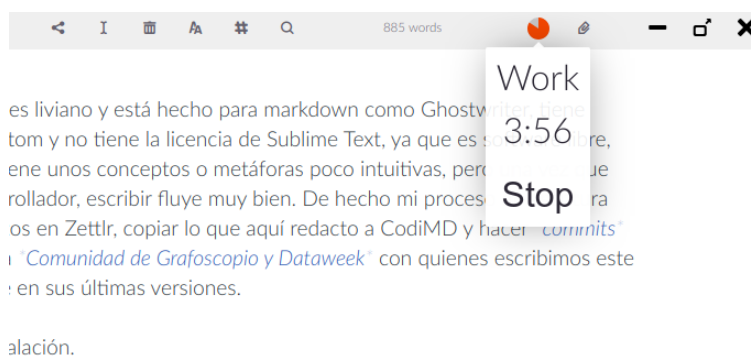
Si bien estas exportaciones se pueden realizar con *Pandoc*, resulta muy agradable tener en una interfaz gráfica estas opciones para realizarlas con un sólo click.



Captura de pantalla de la exportación a múltiples formatos

## El Pomodoro-Timer o Cronómetro Pomodoro

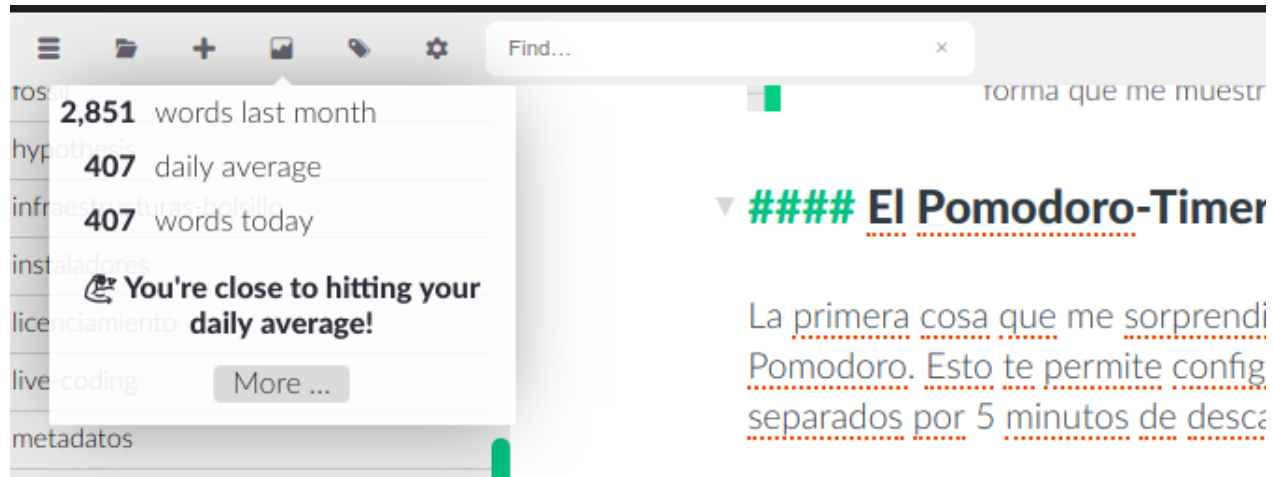
La primera cosa que me sorprendió, al igual que el *modo Hemingway* de Ghostwriter es el cronómetro Pomodoro. Esto te permite configurar lapsos de escritura, por ejemplo de 20 minutos cada uno, separados por 5 minutos de descanso.



Captura de pantalla del cronómetro Pomodoro en Zettlr

## Las estadísticas

Zettlr tiene una sección de estadísticas, donde puedes ver cuánto escribes diariamente. Además podrás medir tu progreso o incluso seleccionar metas diarias.



Captura de pantalla de las estadísticas de Zettlr

Que no pase un día sin leer o escribir por lo menos una línea

Plinio el Viejo

Siguiendo esta premisa de Plinio el Viejo, Zettlr hace mediciones de cuánto escribes, para ayudarte a mantener un ritmo diario. Como puedes ver, Zettlr tiene muchos pequeños detalles para ayudarte a escribir, pero como dice el refrán, el Diablo está en los detalles.

Zettlr tiene muchas más opciones, pero para escribir Markdown fuera de línea puedes empezar con las aquí mencionadas. Igual te invitamos a que explores otros editores de Markdown para que encuentres lo que más te gusta e incluso si quieres recomendarnos otro, nos vendría muy bien saber de otras herramientas que podamos usar.

## Fossil: Trabajo colaborativo distribuido



Imagen alusiva a Fossil

- **Propósito:** Introducir los sistemas de control de versiones, en especial, Fossil.
- **Ejercicio práctico:** Clonar un repositorio en Fossil, registrarse en él, sincronizarse y agregar nuevo contenido, hecho en Markdown.

**■ Prerequisitos:**

- **Lección:** [Markdown](#).

Fossil es un sistema de colaboración distribuido para gestión de código fuente. Los SCM (Software Configuration Management) o DVCS (Distributed Version Control System) resuelven el problema respecto a cómo reproducir el estado de un sistema de cómputo y su historia (orientado a archivos). Al resolver esta inquietud, se está resolviendo una pregunta incidental que es sobre cómo colaborar, de maneras no centralizadas.

Fossil es el SCM elegido para trabajar con [Grafoscopio](#) y el Data Week por su carácter sencillo y autocontenido, lo cual quiere decir que brinda mucha funcionalidad en un único programa, con flujos de trabajo y colaboración simples, y puede ejecutarse en una variedad grande de plataformas de hardware y software, con mínimos requerimientos de recursos de hardware (poca memoria RAM, menos de 3 Mb en disco duro) y software, además tanto los datos como los metadatos (salvo las contraseñas) son repartidos entre todos los usuarios que se sincronicen al repositorio, es decir, satisface nuestra definición de [infraestructuras de bolsillo](#).

Existen algunas pocas herramientas para Git, como [Gogs](#), que siguen el enfoque minimalista de Fossil, si bien no toda la información parece ser autocontenida e implican los flujos de trabajo complicados propios de Git.

**Referencias Extra:**

- [Página principal de Fossil](#).
  - Son habituales las discusiones y comparaciones de Fossil contra los sistemas más populares, particularmente Git, así que acá algunos enlaces (de documentos en Inglés) que te ayudarán a tener una perspectiva informada, para defender el uso de Fossil vs Git, o para saber cuándo usar cuál:
    - [Why You Should Use Fossil](#).
    - [The Fossil Web Interface](#): Muestra varias de las características que Fossil integra desde su interfaz web. Veremos algunas de ellas en este mismo documento.
    - [Preguntas y críticas](#).
    - [Fossil vs Git](#).
    - [Citas: Lo que la gente está diciendo](#).
    - [Evaluaciones](#).
  - [Documentación embebida para proyectos](#): Esta es la forma de documentación que empleamos para el Data Week y Grafoscopio. Explica cómo usarla y cómo acceder a la última versión de un

documento, o la que habrá de enviarse al repositorio, o la de alguna fecha o *commit* específicos.

- [Reglas de Markdown usadas por Fossil](#).
- [Fossil User Manual](#): Un texto detallado y con ejemplos sobre cómo usar Fossil en proyectos colaborativos. Si bien corresponde a una versión antigua de Fossil, las lógicas de uso y muchas de las interfaces siguen siendo utilizables hoy en día.
- [Compilando Fossil con soporte para JSON](#).
- Clay Shirky: [How someday Internet will one day transform the government](#): Una presentación, más bien simplista, sobre cómo estas tecnologías tipo Git y fossil podrían cambiar prácticas de poder, participación y democracia.
- Fossil en modelo bazar: Explica cómo usar Fossil en contextos donde no se conocen previamente los colaboradores.
  - [Bazaar model with Fossil \(hilo en el foro\)](#).
  - [Bazaar model with Fossil](#).
  - [Hacking on the PiDP-8/I Software](#).
  - [Contributing To Fossil](#).

## Instalación

Antes de proceder a la instalación es conveniente verificar si ya se tiene instalado fossil (por ejemplo verificar si el comando «fossil» existe tecleando `$ which fossil`).

### En Gnu/Linux

Averigua con el gestor de paquetes (apt, pacman) si tu distribución de Linux tiene Fossil disponible en una [versión relativamente reciente](#) (como las que usamos para nuestros talleres) e instálala desde dicho gestor.

En nuestra experiencia, algunas distribuciones derivadas de Debian, suelen tener paquetes muy viejos de Fossil.

## Usando gestores/instaladores de software

Más información [acá](#)

### Windows

#### Con Scoop

**Importante:** Para hacer esta parte debes haber [instalado previamente Scoop](#).

Abrimos Power Shell y escribimos:

```
1 scoop install fossil
```

Al ejecutarlo, debemos ver algo como esto:

```
1 Installing 'fossil' (2.8) [32bit]
2 fossil-w32-2.8.zip (2.1 MB)
  [=====]
  100%
3 Checking hash of fossil-w32-2.8.zip ... ok.
4 Extracting fossil-w32-2.8.zip ... done.
5 Linking ~\scoop\apps\fossil\current => ~\scoop\apps\fossil\2.8
6 Creating shim for 'fossil'.
7 'fossil' (2.8) was installed successfully!
```

#### Métodos de instalación alternativos

Se puede instalar desde el gestor de paquetes en Linux, Mac, Windows, pero cuando está muy desactualizado, una alternativa es instalarlo desde el código fuente.

- Entramos a la [página de descargas de Fossil](#) y allí bajamos la última versión disponible para Windows.
- Una vez hallamos descompresso el archivo descargado, nos mostrará los contenidos del archivo zip, con un único elemento que es el archivo `fossil.exe`.
- Copiamos el archivo `fossil.exe` dentro del zip descargado y lo pegamos a la carpeta `C:\Windows\`.
- Abrimos la consola de comandos en Windows y escribimos `fossil` en ella. Debe aparecer algo como:



## Gnu/Linux y Mac

Así se hace esto en Gnu/Linux y Mac, usando comandos en la terminal:

1. Descargar el instalador desde la página web:

```
1 cd /tmp
2 wget http://fossil-scm.org/index.html/uv/fossil-linux-x64-2.3.tar.gz
```

2. Descomprimos el archivo:

```
1 tar xvfz fossil-linux-x64-2.3.tar.gz
```

3. Encontraremos un binario llamado `fossil` que copiamos a donde están todos los binarios:

```
1 sudo cp fossil /usr/bin
```

## Trabajar con repositorios

Para usar Fossil, vamos a sincronizarnos contra un repositorio, agregar archivos a este y mirar cómo ha cambiado su línea de tiempo. Hay otras cuestiones que vamos a dejar en el radar, pero que no vamos a profundizar, como el hecho de publicar repositorios propios. Sin embargo, ese tipo de funcionalidad también está provista por sistemas como [Chisel](#).

## Navegación

Existen determinados lugares para visitar con los cuales uno se puede hacer una idea de un repositorio de Fossil, sus contenidos y actividad. A continuación los listamos esos lugares, mostrando algunos ejemplos de los mismos en distintos repositorios.

- Portada:
  - Para Grafoscopio: <http://mutabit.com/repos.fossil/grafoscopio/>
  - Para el Data Week: <http://mutabit.com/repos.fossil/dataweek>  
(es la misma que está acortada en <http://is.gd/oddbog>)
- La línea de tiempo:

- Data Week:
  - Por omisión: <http://mutabit.com/repos.fossil/dataweek/timeline>
  - Los últimos 500 «commits»: <http://mutabit.com/repos.fossil/dataweek/timeline?n=500&y=all&t=&ms=exact>
- Los contenidos (archivos o carpetas):
  - Para el Data Week: <http://mutabit.com/repos.fossil/dataweek/dir>
- Los «tickets» (solicitudes, peticiones, asuntos):
  - De Grafoscopio: <http://mutabit.com/repos.fossil/grafoscopio/rptview?rn=1>

### **Tickets: Sugerencias, correcciones y planeación**

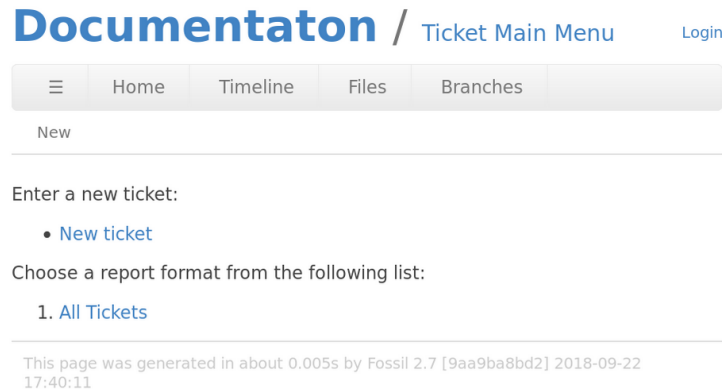
Una de las maneras más habituales de usar repositorios es a través de los *tickets* (boletas), que permiten realizar sugerencias sobre mejoras o ampliaciones, reportar errores para realizar correcciones e incluso hacer una gestión ligera de cómo el proyecto va dando cuenta de las solicitudes que se hacen sobre el mismo. Acá veremos cómo realizar cada una de estas actividades.

#### **Crear un ticket**

Empecemos por crear un *ticket*. Estos son los pasos:

- **Visitamos la sección de tickets:** en el del repositorio de Fossil respectivo cliqueamos en el enlace de *tickets*, usualmente referenciado en la portada o agregamos `/ticket` a la dirección principal del repositorio, por ejemplo para el repositorio de esta obra, la página de tickets es: <https://mutabit.com/repos.fossil/documentaton/ticket>. Veremos una imagen como la siguiente:
- **Revisamos los tickets preexistentes:** Esto lo hacemos antes de crear un nuevo ticket, de modo que podamos verificar que el nuestro no se encuentra ya reportado o podamos ver aquellos que estarían relacionados con el nuestro. Para esto cliqueamos el enlace que dice «All Tickets» y se nos mostrará una página como esta:

La tabla de resumen previa nos muestra en la primera columna un identificador único para cada ticket, en la siguiente la fecha de creación, luego su tipo, el subsistema en el cual se presenta (en caso de ser reportado) y un título que resume el asunto del que se trata.



**Figura 0.1:** Página de *tickets* para un repositorio de Fossil (el de este libro)

- **Miramos los detalles de un *ticket*** (Opcional) Al clicar en el identificador único, en la tabla anterior, podemos ver información en mayor detalle de cada *ticket*, por ejemplo las conversaciones que se están teniendo al respecto y quiénes participan de las mismas. Esto es lo que vemos si hacemos click en el enlace [e5100df2ed](#):

- **Creamos uno nuevo *ticket***: Esto lo hacemos en caso de que ningún *ticket* se refiera a aquello que queremos reportar, (de lo contrario es mejor si participamos en la conversación que ya existente al respecto). Para ello, hacemos click en «New Ticket», bien sea en la página de los detalles de cualquier *ticket* (ver figura 0.2) o en la página inicial (ver figura 0.1). Si no estamos acreditados en el repositorio veremos una página como la de la figura , que nos permitirá crear *tickets* de manera anónima, al tiempo que controla los mensajes indeseados en el repositorio (también conocidos como SPAM).

Bien sea como usuarios anónimos o registrados en el repositorio, una vez cliqueamos el enlace de «New Ticket», veremos un formulario como este:

- **Llenamos el formulario**: elegimos las opciones del formulario que mejor describen lo que queremos y diligenciamos sus campos. A modo de ejemplo y siguiendo nuestra predilección por lo auto-referencial, crearemos un *ticket* sobre explicar la creación de nuevos *tickets*. El nombre de cada campo estará en *cursiva* y el valor diligenciado o seleccionado estará al frente en fuente *monoespaciada*. Así diligenciaremos los campos:

- *Enter a one-line summary of the ticket*: **Explicar cómo crear nuevos tickets.**
- *Type*: **Feature\_Request**, pues estamos solicitando una nueva característica en el documento. Debido a los usos habituales de Fossil, la mayoría de las opciones para este campo están pensa-

#	mtime	type	status	subsystem	title
e5100df2ed	2019-04-16 17:10:52	Documentation	Open		Versionado semántico del libro
bd7b76bc1b	2019-04-16 17:16:00	Documentation	Open		Identificación de ilustraciones
79ba02c032	2019-04-16 17:34:24	Feature_Request	Open		[Ilustración de portada]: Capítulo sobre Pandoc.
922fda84a5	2019-04-17 15:55:38	Documentation	Open		Redacción > Zettlr: Sugiero un tono menos personal para el inicio del capítulo.

This page was generated in about 0.005s by Fossil 2.7 [9aa9ba8bd2] 2018-09-22 17:40:11

### Listado de todos los *tickets* de un repositorio

das para proyectos de software. [Code\\_Defect](#) se usa cuando estamos reportando errores en el software; [Build\\_Problem](#) para cuando es imposible crear el archivo derivado a partir de las fuentes (un binario, en caso de software o un PDF, EPUB o similares en el caso de documentos); [Documentation](#) se usa para la documentación que acompaña a los proyectos de software (pero en nuestro caso sería muy redundante, pues todo el proyecto es un documento).

- **Severity:** [Important](#). Acá juzgamos qué tan clave es que dicho asunto sea resuelto dependiendo de cómo nos afecta a nosotros y al proyecto.
- **Email:** Colocamos el correo si queremos ser contactados sobre la resolución del mismo. Obsérvese que también podemos seguir un proyecto a través de la suscripción a su archivo de sindicación en línea o RSS. (El del repositorio de este libro está en la portada).
- **Format:** [Markdown](#). Es el formato en el cual escribiremos el reporte. La opción recomendada es Markdown, por todos los argumentos que ya hemos dado. Es importante anotar que Fossil tiene una variante especial, de modo que aquellas palabras entre paréntesis angulares ([ ]), se convierten en enlaces al repositorio, lo cual será útil para referenciar *commits* y eventos particulares, como veremos en la siguiente subsección.

- **Revisamos el formulario, lo re-editamos y enviamos:** Una vez diligenciado el formulario, veremos una vista previa muy similar a la del formulario previo, pero el código Markdown será previsualizado en esta y nos ofrecerá un botón de submit. Si necesitamos editar algo más, lo continuamos haciendo

y cliqueamos el botón `Preview`, de lo contrario hacemos click en el botón `Submit`, lo cual nos mostrará el ticket como aparece en el repositorio, como se muestra en la siguiente imagen.

Uno de los aspectos más importantes a tener en cuenta será el *Ticket UUID*, que es un identificador alfanumérico único del *ticket*, que usaremos para ubicarlo y referirnos al mismo luego. La primera parte de éste es el que aparece en la tabla donde se pueden ver todos los *tickets*, a la que ya nos hemos referido.

- Si hacemos click en la línea de tiempo y seleccionamos la opción *tickets* de la misma, veremos nuestro nuevo *ticket* como primero en esa lista, como se muestra a continuación:

El la combinación alfanumérica que aparece entre paréntesis angulares es la versión resumida del *ticket UUID* y podemos usarla para enlazarlo desde otros lugares de Fossil, en particular desde otros *commits*. Este será el tema de la siguiente sección.

### Cerrar un *ticket*

La sección precedente nos enseñó como abrir un *ticket* y nos dijo que esta era una de las formas más habituales de trabajo con los repositorios, como usuarios del proyecto que allí se construye. Esta sección muestra otra de las formas más habituales de trabajo, como co-autores del mismo: cerrar *tickets*.

Para esta sección, supondremos que tienes familiaridad con el resto del capítulo sobre Fossil. Si estás leyendo el libro en orden y sólo has leído hasta acá, es conveniente que la saltes y aprendas el resto de los elementos del trabajo básico con repositorios (clonación, modificación, etc), antes de proceder a cerrar el *ticket*. Hemos dejado esta sección acá, simplemente para manetener consistente la presentación.

Cerrar un *ticket* puede ocurrir por distintos motivos, pero el más usual de ellos es que hicimos trabajo dentro del repositorio para abordarlo. De este modo, los *commits* en el repositorio y los *tickets* pueden enlazarse, de modo que el trabajo hecho esté en el repositorio conectado con el reporte que solicitaba hacerlo.

Tomemos por ejemplo el ticket de la sección precedente. Una vez hemos empezado a explicar en la obra el aspecto que el *ticket* nos solicitaba, escribiendo y modificando los textos que dan cuenta de ello (bien sea en prosa o código) podemos hacer un commit indicándolo, con un comando como este:

```
1 fossil commit -m "Pandoc: Abordando ticket [921caf54a2]."
```

Veamos cómo queda la línea de tiempo en este caso:

Vemos quel el último commit dice algo como:

```
1 Pandoc: Abordando ticket [921caf54a2] Leaf check-in 9f8e9e98f1
```

es decir que hemos vinculado el check-in `9f8e9e98f1` con el ticket `921caf54a2` y si miramos los detalles del primero, veremos cuáles archivos cambiaron para poder abordar esta solicitud, en particular veremos esto:

Es decir, que un lector del repositorio está en condiciones de ver los archivos que se modificaron y en qué partes, para dar cuenta de determinada solicitud. Esto puede ocurrir para trozos de texto sustanciales, como en este caso, o porque hicimos cambios pequeños, como agrega una imagen a un capítulo o sus cabeceras, redimensionarla, o porque hicimos varias correcciones de estilo u ortográficas. De este modo, cambios grandes o pequeños, solicitados por los lectores y usuarios de nuestra creación, pueden ser auditados asociándolos con los cambios efectivamente hechos en los archivos, para dar cuenta de los mismos.

Ahora bien, los vínculos son mejores en la web, si funcionan de doble vía. Cuando vayamos a cerrar el ticket, entrando en el mismo desde la tabla de resumen de todos ellos, mostrada en la sección precedente, es conveniente indicar que identificadores de los commits corresponde a aquellos donde se hizo trabajo en el *ticket*. Por ejemplo, ahora que se ha explicado un poco más sobre como cerrar el *ticket*, haremos otro *commit*, similar al anterior:

```
1 fossil commit -m "Fossil > Tickets: Cómo cerrarlos (ver [921caf54a2])."
```

Lo cual produce esta línea de tiempo ahora:

y cuando editemos el ticket `921caf54a2`, para cerrarlo. El formulario para cerrar ticket quedaría algo así:

Nótese que hemos cambiado el campo *Status* por `Closed` y el campo *Resolution* por `Fixed`, y en la descripción detallada de cómo lo cerramos hacemos referencia a aquellos commits que hablaban del mismo en la línea de tiempo, en este ejemplo aquellos con los identificadores `[9f8e9e98f1]` y `[49406fac71]` (recordemos que al usar los paréntesis cuadrados, los convertimos automáticamente en un enlace dentro del repositorio). Veamos cómo queda ahora la línea de tiempo:

El ticket que hemos cerrado aparece tachado (`[921caf54a2]`) y todos los estados de la línea de tiempo correspondientes a commits donde se referencio dicho ticket continúan enlazados al mismo. A su vez, si hacemos click en el ticket, veremos que apunta a los commits en líneas de tiempo donde trabajamos en el mismo:

De este modo Fossil nos provee una manera ligera de gestionar proyectos, mediante una práctica sencilla: enlazar *commits* y *tickets* entre sí. Una vez hallamos creado un ticket, usamos su UUID resumido y entre

paréntesis angulares para los commits que trabajen en el mismo y, una vez cerremos el ticket, hacemos lo propio para los commits, creando así una vinculación en doble vía. Si por alguna razón se reabre un *ticket*, es posible repetir este procedimiento con futuros *commits* para abordarlo y ediciones del mismo para cerrarlo.

Ya sea que queremos reportar y corregir errores o solicitar e implementar nuevas características en nuestra obra, esta manera de proceder nos permitirá indicar con agilidad qué hemos hecho en cualquiera de esos frentes y hacerlo transparente a la comunidad que se reúne en torno a la obra.

## Clonación

**ADVERTENCIA:** asegurarse que los comandos se ejecutan en el directorio correcto porque se pueden crear un montón de directorios y cosas en un directorio que no se desea.

Cuando se descarga un repositorio lo que se hace es traer toda la historia del mismo de su lugar remoto a mi disco duro. Vamos a hacer esto con el repositorio de la Documentanton, desde la consola de comandos.

- Creamos una carpeta para el repositorio del proyecto actual. Para Mac:

```
mkdir ~/Documentos/<nombre_repositorio>
```

- Para Windows, ingresar a la línea de comandos (cmd):

```
md ~/Documentos/<nombre_repositorio>
```

Donde *<nombre\_repositorio>* es el nombre de la carpeta a descargar (repositorio).

- Nos ubicamos en esa carpeta creada:

```
cd ~/Documentos/<nombre_repositorio>
```

- Clonamos el repositorio:

```
fossil clone http://mutabit.com/repos.fossil/<nombre_repositorio>/ <
nombre_repositorio>.fossil
```

Al final de proceso deberá aparecer algo similar a:

```
1 project-id: aa9f6e73b4f326e190f15c4a830c0909619bfa42
2 server-id: 1f91261cb649d68c08dc75f7609975b787bc754f
3 admin-user: Pibi (password is "acead4")
```

- Abrimos el repositorio:

```
fossil open <nombre_repositorio>.fossil
```

y se deben ver los mismos [contenidos del repositorio remoto](#) en nuestro disco duro local. Debera aparecer algo similar a:

```
1    project-name: Documentaton
2    repository:   D:/documentaton/documentaton.fossil
3    local-root:   D:/documentaton/
4    config-db:    C:/Users/palza/AppData/Local/_fossil
5    project-code: ac6959a5354c5b489888aa795e38efab1fdac313
6    checkout:     696a19768f970fb89a660e0ec6ffcbf5219eb205 2019-03-10
                        00:23:10 UTC
7    tags:         trunk
8    comment:      initial empty check-in (user: offray)
9    check-ins:    1
```

## Modificación

Vamos a crear un archivo en una subcarpeta dentro de la carpeta de idiomas, que contiene un de los capítulos del librito.

- Crear la carpeta propia:

```
mkdir -p es/capitulos
```

- Descargamos un archivo de Markdown (digamos [la presentación](#)) y lo salvamos con un nombre corto (digamos `presentacion.md`) dentro de esa carpeta.
- Agregamos ese archivo a ese repositorio

```
1    fossil add es/capitulos/presentacion.md
```

**Nota:** Recuerda que Los símbolos < y > no se incluyen

La respuesta debería ser algo como

```
1    ADDED es/capitulos/presentacion.md
```



- **Realizamos una actualización al repositorio** (en caso de que hayan habido cambios por otros mientras realizábamos los nuestros) y hacemos nuestro primer commit, con un mensaje descriptivo:

```
1 fossil update
2 fossil commit -m "<comentario corto descriptivo>."
```

Puede que recibamos mensajes sobre que no podemos autosincronizar. Por lo pronto no haremos caso de ellos.

Para ver lo que ocurre en el repositorio escribimos `fossil ui`, que despliega la interfaz gráfica de usuario en nuestra máquina. (Esto ocurre en menos de 3 Mb!). Debemos ver algo cómo:

## Sincronización

La sincronización entre repositorios es hecha a través de un servidor que sirve como coordinador. En nuestro caso, será el repositorio original del Data Week. Lo anterior quiere decir que debemos registrarnos en dicho repositorio y solicitar permisos para sincronizarnos con él.

- Entramos a la [página de ingreso \(login\)](#), específicamente a la [página de registro](#). Veremos algo como esto:
- Configurar usuario de fossil Esto se debe hacer si el usuario del sistema local (del pc) no es el mismo que se creó en el login del paso anterior. Fossil por defecto toma el nombre de usuario del sistema local (del PC).
  - Crear usuario nuevo en fossil local

```
1 fossil user new <usuario>
```

- Ponerlo como usuario por defecto

```
1 fossil user default <usuario>
```

Donde es el usuario que creamos en el paso anterior del «login» (sin los símbolos < >).

- Sincronización: dentro del repositorio hacemos: Hacer un update primero (pues probablemente hay cambios nuevos que no se tienen): `fossil update`

```
fossil sync http://<usuario>@mutabit.com/repos.fossil/<nombre_repositorio>/
```

donde es el nombre del usuario con el que nos registramos en Fossil y es el nombre del repositorio (carpeta descargada)

En caso de que la actualización falle, es probable que hayas realizado una sincronización con un usuario incorrecto, verifica el usuario con que estas sincronizando, recuerda que fossil es sensible a minúsculas y mayúsculas.

Deberas tener una respuesta como esta:

```
1 Round-trips: 2   Artifacts sent: 0   received: 4
2 Sync done, sent: 1123   received: 3782   ip: 45.55.37.99
```

## Cómo resolver las bifurcaciones involutarias (forks).

La diferencia entre «branches» y «forks»:

- [What is the difference between a «branch» and a «fork»?.](#)
- [Branching, Forking, Merging, and Tagging Login.](#)

El estado del [repositorio](#) a hoy era este:

Vemos que se han integrado dos bifurcaciones, pero aún quedan tres por integrar. Cada estado del sistema está descrito por un código alfanumérico único, [suma hash](#).

Las ramas que fueron integradas corresponden (en la imagen) a las siguientes sumas hash: [[f0ea5717e4](#)] (El commit de Grace) y el tronco (trunk) de ese momento, cuyo *checksum* corresponde a [[1b5023d5a4](#)], produciendo un estado del sistema nuevo, cuyo *checksum* es [[dcd4e53045](#)].

Vamos a integrar una nueva ramificación en el tronco principal. Para ello, ubicados en el repositorio, desde la terminal

```
1 fossil update trunk
2 fossil merge 0ef40cd985
```

Aparecerá algo como esto:

```
1 Autosync: http://offray@mutabit.com/repos.fossil/<nombre_repositorio>/
2 Round-trips: 1   Artifacts sent: 0   received: 0
3 Pull done, sent: 383   received: 2429   ip: 45.55.37.99
4 ADDED Participantes/Ivan/intro.md
```

```
5  "fossil undo" is available to undo changes to the working checkout.
6  WARNING: multiple open leaf check-ins on trunk:
7      (1) 2018-02-24 18:59:24 [dcd4e53045] (current)
8      (2) 2018-02-24 01:33:03 [5da6cdb6dc]
9      (3) 2018-02-24 01:32:45 [0a25a7636d]
10     (4) 2018-02-24 01:31:51 [0ef40cd985]
```

Luego hacemos un commit al repositorio:

```
1 fossil commit -m "Integrando cambios de Iván."
```

Y luego mezclamos ese commit con el tronco principal, que de ahora en adelante llamaremos simplemente «trunk». Veremos algo como esto:

**NOTA:** Si olvidas hacer el `fossil update trunk` antes de hacer el merge, puedes usar `fossil undo` para revertir el cambio.

## Varios

- **¿Cómo saber la URL del repositorio?**

Tiene que ser dada por el «proveedor» del repositorio.

- **¿Qué quiere decir cuando aparece «Fossil internal error: repository doesn't not exist ... mapeada.fossil»?**

Que se está intentando abrir un repositorio sin estar ubicado en la carpeta donde se clonó, o que se está intentando clonar en la carpeta de otro repositorio, sin haberlo cerrado previamente

- Ayuda en fossil: `fossil help COMMAND` (con `fossil help` da la lista de posibles comandos)

**Documentaton** / View Ticket Login

Home Timeline Files Branches

Check-ins Edit History New Ticket Plaintext Timeline

Ticket UUID: e5100df2ed852de04a33d1e6870677dd6e8c5953

Title: Versionado semántico del libro

Status: Open Type: Documentation

Severity: Important Priority: Immediate

Subsystem: Resolution: Open

Last Modified: 2019-04-16 17:10:52

Version Found In:

User Comments:

hiperterminal added as text/x-fossil-plain on 2019-04-12 08:04:04:

Hola.

¿Qué tal si usamos versionado semántico para el libro de descarga (PDF, ePub, fuentes)? Ya que el libro está en construcción y se están haciendo publicaciones de los avances, creo que podemos incluir la versión para saber cuál tiene uno cuando se la descarga y poder comparar con el repo a ver cuál fue la última liberada.

De igual forma, como se libera el código fuente y alguien puede hacer su propia versión, el versionado semántico le permitiría identificar en qué parte de la escritura colaborativa se parte.

iMil y mil!

offray added as text/x-fossil-markdown on 2019-04-16 17:10:52:

**En resumen:** Estoy de acuerdo con usar versionado semántico. Vamos en la versión 0.x, pero no sé cuál es el valor de x, que conversáramos entre los autores. Había que usar también los checksums, pero esto se vuelve un poco más complejo y necesitamos también una plantilla que refleje mejor la versión semántica y el checksum de la obra, como la usada para el Manual de Grafoscopio.

**En extenso:**

Estoy de acuerdo con hacer *versionado semántico*. Deberíamos proceder de manera similar a como lo hicimos con la versión liberada del *Manual de periodismo de datos*, usando versiones, que corresponden al versionado semántico y revisiones, que usan los checksums en el repositorio.

Sobre las versiones, creo que por lo pronto estamos en la versión 0.x, hasta que los coautores no acordemos que el libro está suficientemente maduro como para lanzar la versión 1.x. No sé en qué versión menor ubicamos, la .1, .2, .3, etc?, pero la versión mayor definitivamente es la 0.algo.

El checksum en el repositorio tiene algo más de dificultad, pues si bien en líneas generales creo de podemos usar las mismas convenciones del *Manual de Grafoscopio*, acá no existe, como allí, un documento maestro que produzca todo el PDF, es decir, en lugar de contar con un único archivo (la libreta de Grafoscopio en .STON), contamos con varios archivos distintos (los .md) que componen el libro publicado.

El checksum entonces lo podemos resolver de dos maneras:

- Usando el del status completo del repositorio en un momento en que hicimos el commit del archivo no versionado del PDF, que es una opción rápida, pero puede que hayamos echo cambios a archivos que no terminaron en una versión en particular (por ejemplo, que hagamos cambios a las traducciones, a pesar de que la publicación en un idioma en particular sea la misma).
- Creando un manifiesto para los archivos que hacen parte de la obra y sus checksums, colocándolo en el repositorio y usando el checksum de este archivo, como checksum de las versiones publicadas en distintos formatos. Esta es la mejor opción y requiere algo de programación, pero los elementos ya están allí y estoy empezando un capítulo precisamente sobre plantillas y automatización.

Usar versiones semánticas quiere decir que tenemos que usar una plantilla que haga explícitas dichas versiones. Creo que podemos empezar por la de Grafoscopio e iría cambiando para que refleje mejor las estéticas y funcionalidades de lo que queremos producir, incluido el versionado semántico.

Iré trabajando en el tema de las plantillas primero, luego sobre el tema de automatización de publicaciones y mientras podemos ir decidiendo cuál es la versión menor de la obra en que andamos.

This page was generated in about 0.005s by Fossil 2.7 [9aa9ba8bd2] 2018-09-22 17:40:11

**Figura 0.2:** Detalles para un *ticket*.

**Documentatón** / [Login/Logout](#) [Login](#)

≡ Home Timeline Files Branches

Login as **anonymous** or any named user to access page **/repos.fossil/documentatón/tktnew**.

User ID:

Password:

Visitors may enter **anonymous** as the user-ID with the 8-character hexadecimal password shown below:

E106757E

---

This page was generated in about 0.005s by Fossil 2.7 [9aa9ba8bd2] 2018-09-22 17:40:11

**Figura 0.3:** Ingreso para usuarios anónimos reportando *tickets*.

**Documentaton** / [New Ticket](#) offray — [Logout](#)

[Home](#) [Timeline](#) [Files](#) [Branches](#) [Admin](#)

Reports

**Enter A New Ticket**

Enter a one-line summary of the ticket:

Type: Code\_Defect ▼

Version:

Severity: Critical ▼

Email:

What type of ticket is this?

In what version or build number do you observe the problem?

How debilitating is the problem? How badly does the problem affect the operation of the product?

Not publicly visible Used by developers to contact you with questions.

Enter a detailed description of the problem. For code defects, be sure to provide details on exactly how the problem can be reproduced. Provide as much detail as possible.

Format: [links only] ▼

Preview

Cancel

See how the description will appear after formatting.

Abandon and forget this ticket

This page was generated in about 0.005s by Fossil 2.7 [9aa9ba8bd2] 2018-09-22 17:40:11

Formulario para la creación de un nuevo *ticket*.

**Documentaton** / New Ticket offray — Logout

Home Timeline Files Branches Admin

Reports

**Enter A New Ticket**

Enter a one-line summary of the ticket:

Type:  What type of ticket is this?

Version:  In what version or build number do you observe the problem?

Severity:  How debilitating is the problem? How badly does the problem affect the operation of the product?

EMail:  Not publicly visible Used by developers to contact you with questions.

Enter a detailed description of the problem. For code defects, be sure to provide details on exactly how the problem can be reproduced. Provide as much detail as possible.

Format:

Los tickets son formas de interacción clave con la obra.  
Su explicación debería hacer parte de la misma en el capítulo sobre Fossil.

See how the description will appear after formatting.

Abandon and forget this ticket

This page was generated in about 0.005s by Fossil 2.7 [9aa9ba8bd2] 2018-09-22 17:40:11

Formulario de nuevo *ticket* diligenciado.

**Documentaton** / View Ticket offray — Logout

Home Timeline Files Branches Admin

Attach Check-ins Edit History New Ticket Plaintext Timeline

Ticket UUID: 921caf54a24091ce76ca006930d39a38d358dac0 (6)

Title: Explicar cómo crear nuevos tickets

Status: Open Type: Feature\_Request

Severity: Important Priority:

Subsystem: Resolution:

Last Modified: 2019-04-20 21:59:48 Contact:

Version Found In:

User Comments:

offray added as text/x-fossil-markdown on 2019-04-20 21:59:48:

Los tickets son formas de interacción clave con la obra. Su explicación debería hacer parte de la misma en el capítulo sobre Fossil.

This page was generated in about 0.005s by Fossil 2.7 [9aa9ba8bd2] 2018-09-22 17:40:11

Vista del *ticket* diligenciado.

Documentaton: Timeline - Mozilla Firefox (Private Browsing)

Documentaton: Timeline x + <https://mutabit.com/repos.fossil/documenta...>

**Documentaton** / Timeline offray — Logout

Home Timeline Files Branches Admin

Advanced Modern View Max: 50 Tickets

7 ticket changes

2019-04-20 21:59 • New ticket [921caf54a2] Expl... nuevos tickets. artifact: 4624d1352e user: offray

2019-04-17 15:55 • New ticket [922fda84a5] Red... Sugiero un tono menos personal para el inicio del capítulo.. artifact: 9869c206ec user: offray

2019-04-16 17:34 • New ticket [79ba02c032] Ilustración de portada: Capítulo sobre Pandoc.. artifact: 71995979bb user: offray

17:16 • Ticket [bd7b76bc1b] Identificación de ilustraciones status still Open with 5 other changes artifact: 44a33a5668 user: offray

17:10 • Ticket [e5100df2ed] Versionado semántico del libro status still Open with 5 other changes artifact: 8b5db5b554 user: offray

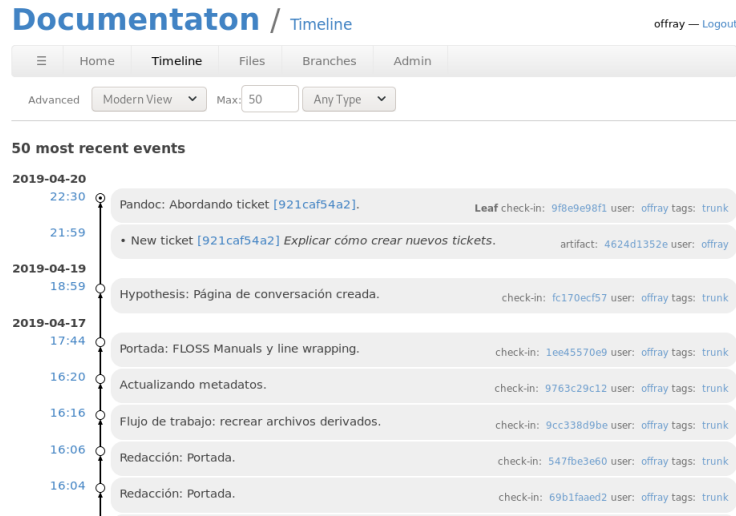
2019-04-12 08:04 • New ticket [e5100df2ed]. artifact: c9803a8d18 user: hiperterminal

07:59 • New ticket [bd7b76bc1b] Identificación de ilustraciones. artifact: 68d3bc0945 user: hiperterminal

This page was generated in about 0.005s by Fossil 2.7 [9aa9ba8bd2] 2018-09-22 17:40:11

Línea de tiempo para los *tickets*.





Línea de tiempo donde el *commit* se refiere al *ticket*.

```

Modified es/capitulos/fossil.md from [f19b1e920e] to [e656a8c757].

1 ---
2 breaks: false
3 info: |
4 Este documento fue creado por la comunidad de Grafoscopia durante nuestros ta
5 llamados Data Week y Data Roles.
6 Para saber más sobre el proyecto y las recomendaciones de edición y colaborac
7 sobre este y otros documentos visita
8
9 - http://mutabit.com/dataweek/
10 - http://mutabit.com/repos.fossil/dataweek/doc/tip/wiki/presentacion.md
11 - http://mutabit.com/repos.fossil/dataweek/doc/tip/wiki/workflow.md
12 repo: https://mutabit.com/repos.fossil/documentatón/
13 sync:
14 - https://docupia.tupale.co/documentatón:fossil
15 - repo://es/capitulos/fossil.md
16 variants:
17 - https://docupia.tupale.co/fossil-dataweek
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68
69
70
71
72
73
74
75
76
77
78
79
80
81
82
83
84
85
86
87
88
89
90
91
92
93
94
95
96
97
98
99
100
101
102
103
104
105
106
107
108
109
110
111
112
113
114
115
116
117
118
119
120
121
122
123
124
125
126
127
128
129
130
131
132
133
134
135
136
137
138
139
140
141
142
143
144
145
146
147
148
149
150
151
152
153
154
155
156
157
158
159
160
161
162
163
164
165
166
167
168
169
170
171
172
173
174
175
176
177
178
179
180
181
182
183
184
185
186
187
188
189
190
191
192
193
194
195
196
197
198
199
200
201
202
203
204
205
206
207
208
209
210
211
212
213
214
215
216
217
218
219
220
221
222
223
224
225
226
227
228
229
230
231
232
233
234
235
236
237
238
239
240
241
242
243
244
245
246
247
248
249
250
251
252
253
254
255
256
257
258
259
260
261
262
263
264
265
266
267
268
269
270
271
272
273
274
275
276
277
278
279
280
281
282
283
284
285
286
287
288
289
290
291
292
293
294
295
296
297
298
299
300
301
302
303
304
305
306
307
308
309
310
311
312
313
314
315
316
317
318
319
320
321
322
323
324
325
326
327
328
329
330
331
332
333
334
335
336
337
338
339
340
341
342
343
344
345
346
347
348
349
350
351
352
353
354
355
356
357
358
359
360
361
362
363
364
365
366
367
368
369
370
371
372
373
374
375
376
377
378
379
380
381
382
383
384
385
386
387
388
389
390
391
392
393
394
395
396
397
398
399
400
401
402
403
404
405
406
407
408
409
410
411
412
413
414
415
416
417
418
419
420
421
422
423
424
425
426
427
428
429
430
431
432
433
434
435
436
437
438
439
440
441
442
443
444
445
446
447
448
449
450
451
452
453
454
455
456
457
458
459
460
461
462
463
464
465
466
467
468
469
470
471
472
473
474
475
476
477
478
479
480
481
482
483
484
485
486
487
488
489
490
491
492
493
494
495
496
497
498
499
500
501
502
503
504
505
506
507
508
509
510
511
512
513
514
515
516
517
518
519
520
521
522
523
524
525
526
527
528
529
530
531
532
533
534
535
536
537
538
539
540
541
542
543
544
545
546
547
548
549
550
551
552
553
554
555
556
557
558
559
560
561
562
563
564
565
566
567
568
569
570
571
572
573
574
575
576
577
578
579
580
581
582
583
584
585
586
587
588
589
590
591
592
593
594
595
596
597
598
599
600
601
602
603
604
605
606
607
608
609
610
611
612
613
614
615
616
617
618
619
620
621
622
623
624
625
626
627
628
629
630
631
632
633
634
635
636
637
638
639
640
641
642
643
644
645
646
647
648
649
650
651
652
653
654
655
656
657
658
659
660
661
662
663
664
665
666
667
668
669
670
671
672
673
674
675
676
677
678
679
680
681
682
683
684
685
686
687
688
689
690
691
692
693
694
695
696
697
698
699
700
701
702
703
704
705
706
707
708
709
710
711
712
713
714
715
716
717
718
719
720
721
722
723
724
725
726
727
728
729
730
731
732
733
734
735
736
737
738
739
740
741
742
743
744
745
746
747
748
749
750
751
752
753
754
755
756
757
758
759
760
761
762
763
764
765
766
767
768
769
770
771
772
773
774
775
776
777
778
779
780
781
782
783
784
785
786
787
788
789
790
791
792
793
794
795
796
797
798
799
800
801
802
803
804
805
806
807
808
809
810
811
812
813
814
815
816
817
818
819
820
821
822
823
824
825
826
827
828
829
830
831
832
833
834
835
836
837
838
839
840
841
842
843
844
845
846
847
848
849
850
851
852
853
854
855
856
857
858
859
860
861
862
863
864
865
866
867
868
869
870
871
872
873
874
875
876
877
878
879
880
881
882
883
884
885
886
887
888
889
890
891
892
893
894
895
896
897
898
899
900
901
902
903
904
905
906
907
908
909
910
911
912
913
914
915
916
917
918
919
920
921
922
923
924
925
926
927
928
929
930
931
932
933
934
935
936
937
938
939
940
941
942
943
944
945
946
947
948
949
950
951
952
953
954
955
956
957
958
959
960
961
962
963
964
965
966
967
968
969
970
971
972
973
974
975
976
977
978
979
980
981
982
983
984
985
986
987
988
989
990
991
992
993
994
995
996
997
998
999
1000

```

**Figura 0.4:** Diff en el archivo sobre Fossil: muestra lo que se agregó (en verde) y removió (en rojo) de un archivo mientras se explicaba como funcionan los *tickets*

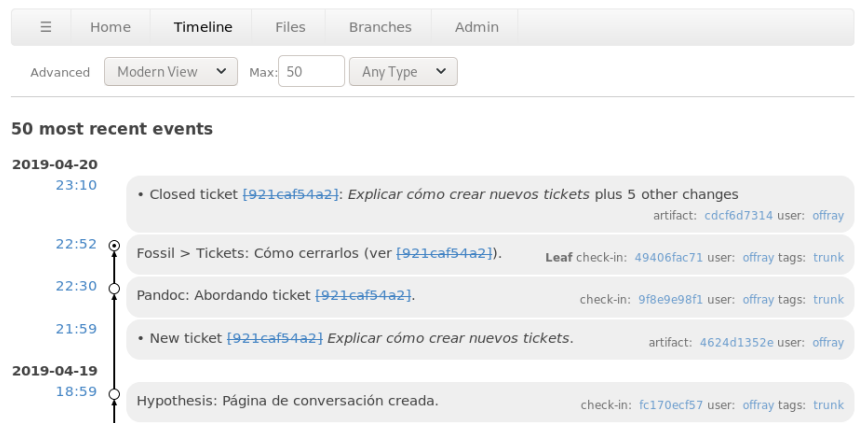
The screenshot shows the Fossil web interface's Timeline view. At the top, there's a navigation bar with 'Home', 'Timeline' (selected), 'Files', 'Branches', and 'Admin'. Below it, filters are set to 'Advanced', 'Modern View', 'Max: 50', and 'Any Type'. The main section is titled '50 most recent events'. A vertical timeline on the left shows dates: '2019-04-20' and '2019-04-19'. Events are listed with timestamps and descriptions:
 

- 22:52: Fossil > Tickets: Cómo cerrarlos (ver [921caf54a2]). Leaf check-in: 49406fac71 user: offray tags: trunk
- 22:30: Pandoc: Abordando ticket [921caf54a2]. check-in: 9f8e9e98f1 user: offray tags: trunk
- 21:59: New ticket [921caf54a2] Explicar cómo crear nuevos tickets. artifact: 4624d1352e user: offray
- 18:59: Hypothesis: Página de conversación creada. check-in: fc170ecf57 user: offray tags: trunk

Segundo commit para cerrar un ticket

The screenshot shows the 'Edit Ticket' form in the Fossil web interface. The title is 'Explicar cómo crear nuevos tickets'. The status is 'Closed', type is 'Feature\_Request', severity is 'Important', priority is 'Immediate', and resolution is 'Fixed'. There are fields for 'Contact' and 'Version Found In'. Below these is a section for 'Append Remark with format' set to 'Markdown', with a 'from' field. The main text area contains the text: 'Ver commits [9f8e9e98f1] y [49406fac71]'. At the bottom, there are 'Preview' and 'Cancel' buttons. The footer indicates the page was generated by Fossil 2.7 on 2018-09-22 at 17:40:11.

Editando el ticket para cerrarlo.



Línea de tiempo una vez se ha cerrado el *ticket*.

**Documentatón** / View Ticket offray — Logout

Attach	Check-ins	Edit	History	New Ticket	Plaintext	Timeline
--------	-----------	------	---------	------------	-----------	----------

Ticket UUID: 921caf54a24091ce76ca006930d39a38d358dac0 (6)

Title: Explicar cómo crear nuevos tickets

Status: Closed

Severity: Important

Subsystem:

Last Modified: 2019-04-20 23:10:09

Version Found In:

User Comments:

Type: Feature\_Request

Priority: Immediate

Resolution: Fixed

Contact:

offray added as text/x-fossil-markdown on 2019-04-20 21:59:48:  
Los tickets son formas de interacción clave con la obra. Su explicación debería hacer parte de la misma en el capítulo sobre Fossil.

offray added as text/x-fossil-plain on 2019-04-20 23:10:09:  
Ver commits [9f8e9e98f1] y [49406fac71].

This page was generated in about 0.005s by Fossil 2.7 [9aa9ba8bd2] 2018-09-22 17:40:11

Detalle de *ticket* cerrado

**Dataweek** / [Register](#) [Login](#)

[Home](#) [Timeline](#) [Files](#) [Branches](#) [Tags](#) [Tickets](#) [Wiki](#)

User ID:

Password:

Confirm password:

Contact info:

Captcha text (below):

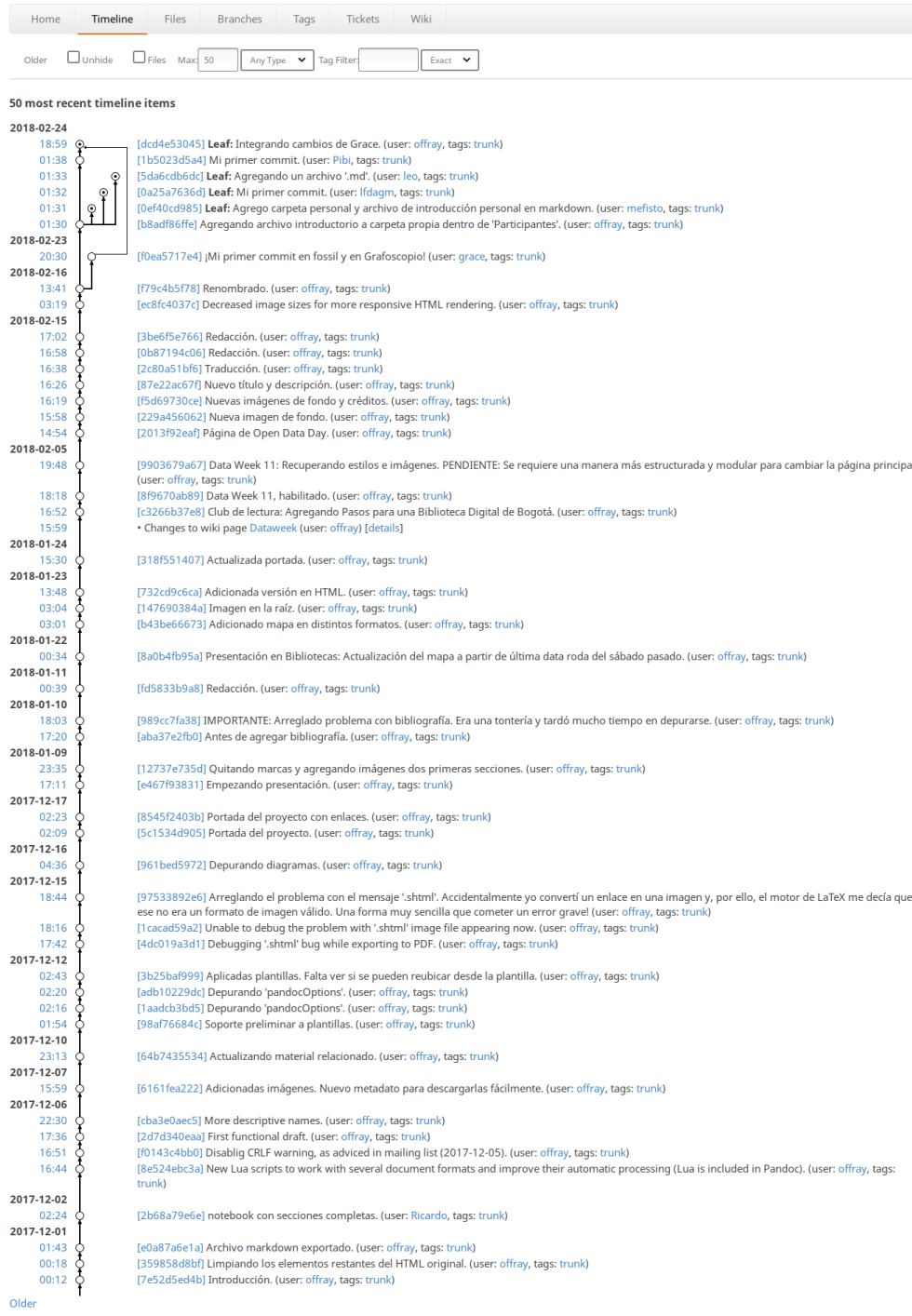
0019A8578

This page was generated in about 0.005s by Fossil 2.2 [81d7d3f43e] 2017-04-11 20:54:55

### Pantalla de registro de Fossil

## Dataweek / Timeline

Login



This page was generated in about 0.009s by Fossil 2.2 [81d7d3f43e] 2017-04-11 20:54:55

Repositorio antes del merge.



Repositorio después del merge.

## Pandoc: Exportación multiformato

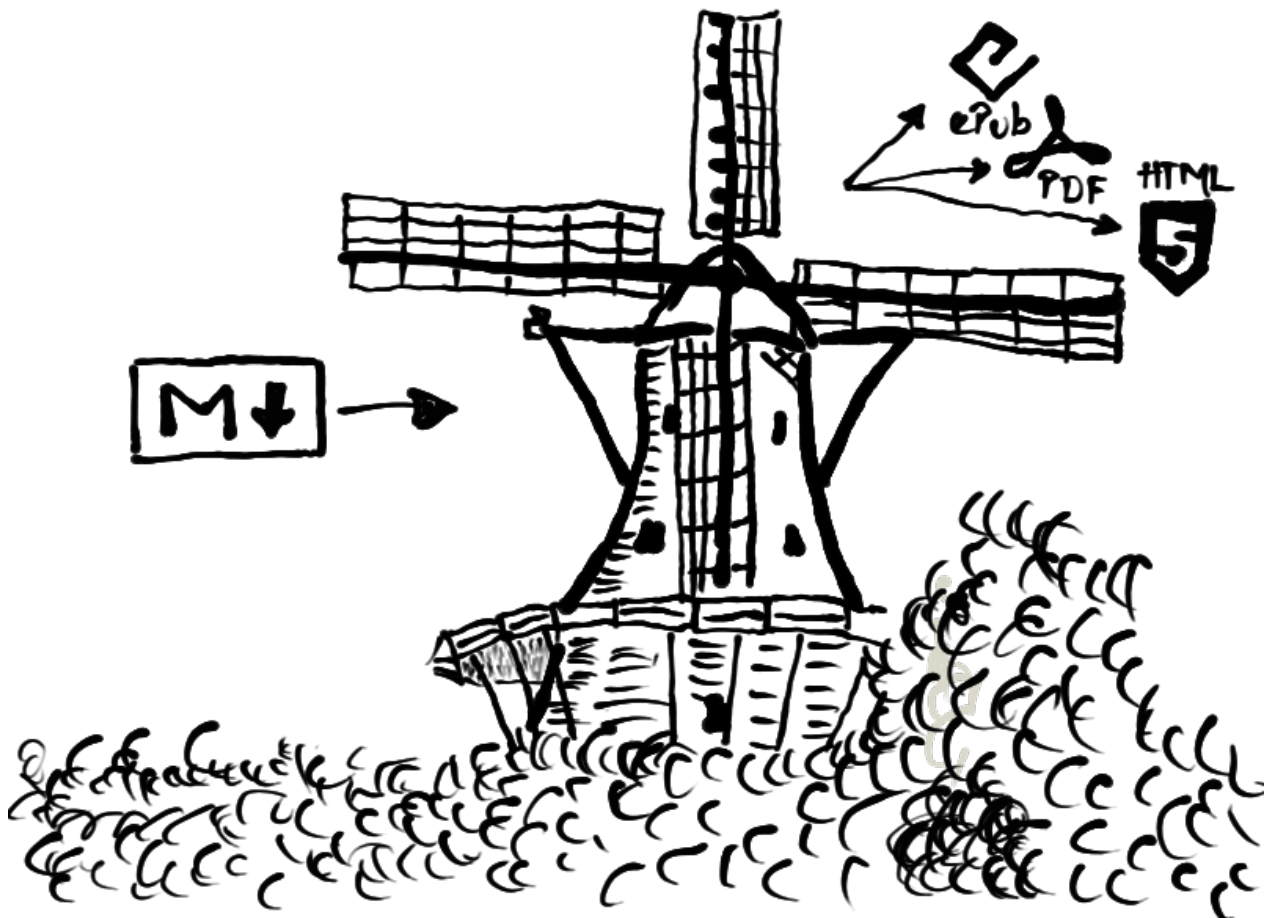


Imagen alusiva a la exportación multiformato de Pandoc

- **Objetivo:** Aprender a compilar nuestros escritos en una única obra y exportarla en múltiples formatos.

**■ Prerrequisitos:**

- Markdown

**■ Recomendaciones**

- CodiMD
- Fossil.

Hasta ahora hemos aprendido cómo escribir en formatos ágiles de manera individual. Si has seguido la recomendaciones, en este punto sabrás también cómo extender esta escritura para que sea colectiva y como hacer que dicha escritura sea resiliente, almacenando copias que permiten guardar nuestros escritos y su historia de manera distribuida.

Ahora llega el momento de compilar esta obra en una secuencia ordenada y exportarla en distintos formatos.

Nuestra herramienta principal de exportación será [Pandoc](#), que es una herramienta para transformar entre múltiples formatos de etiquetamiento ligero para representar texto estructurado, creada y liderada por [John MacFarlane](#), que además de la manipulación entre formatos, nos permite compilarlos en una única obra creada a partir de documentos distintos.

## Instalación

### Linux y MacOS

Para esta parte debes tener instalado el gestor de paquetes [Nix](#).

```
1 nix-env -i pandoc
```

O puedes usar los métodos de instalación de tu distribución de Gnu/Linux particular.

### Windows

Para esta parte debes tener instalado [Chocolatey](#).

Abre la consola y ejecuta:



```
1 choco install pandoc
```

También es conveniente instalar [MiKTeX](#) para la creación de PDFs:

```
1 choco install rsvg-convert python miktex
```

Al instalar MiKTeX, la instrucción anterior te podrá solicitar confirmación para correr los scripts, presiona «Y» para avanzar en la instalación de paquetes intermedios requeridos.

## Exportación de Markdown a PDF

Para exportar a distintos formatos lo que hacemos en los siguiente:

```
1 pandoc archivo1.md archivo2.md archivoN.md --output compilado.pdf
```

Donde cada uno de los archivos `.md` son archivos de Markdown que ordenados constituirán el PDF final.

En ocasiones quisiéramos cambiar también las opciones de fuentes, paginación, títulos, tipografías, tamaño de página, etc. Usualmente expresamos todas ellas en un archivo de metadatos, llamado, por convención, `metadata.yaml`. Si queremos usar las opciones en ese archivo, para controlar nuestro PDF lo que hacemos es lo siguiente:

```
1 pandoc metadata.yaml archivo1.md archivo2.md archivoN.md --output
   compilado.pdf
```

Por ejemplo, para el libro de [Feminismo de Datos](#) el archivo yaml de opciones [es este](#).

### Ejemplo: este librito/cartilla en PDF.

Corremos el comando dentro de la carpeta de español para producir la versión del libro:

```
1 cd es/
```

```
1 pandoc metadata.yaml \  
2   capitulos/presentacion.md \  
3   capitulos/convenciones.md \  
4   capitulos/terminologia.md \  
5   capitulos/temas.md \  
6   capitulos/temas2.md \  
7   capitulos/temas3.md \  
8   capitulos/temas4.md \  
9   capitulos/temas5.md \  
10  capitulos/temas6.md \  
11  capitulos/temas7.md \  
12  capitulos/temas8.md \  
13  capitulos/temas9.md \  
14  capitulos/temas10.md \  
15  capitulos/temas11.md \  
16  capitulos/temas12.md \  
17  capitulos/temas13.md \  
18  capitulos/temas14.md \  
19  capitulos/temas15.md \  
20  capitulos/temas16.md \  
21  capitulos/temas17.md \  
22  capitulos/temas18.md \  
23  capitulos/temas19.md \  
24  capitulos/temas20.md \  
25  capitulos/temas21.md \  
26  capitulos/temas22.md \  
27  capitulos/temas23.md \  
28  capitulos/temas24.md \  
29  capitulos/temas25.md \  
30  capitulos/temas26.md \  
31  capitulos/temas27.md \  
32  capitulos/temas28.md \  
33  capitulos/temas29.md \  
34  capitulos/temas30.md \  
35  capitulos/temas31.md \  
36  capitulos/temas32.md \  
37  capitulos/temas33.md \  
38  capitulos/temas34.md \  
39  capitulos/temas35.md \  
40  capitulos/temas36.md \  
41  capitulos/temas37.md \  
42  capitulos/temas38.md \  
43  capitulos/temas39.md \  
44  capitulos/temas40.md \  
45  capitulos/temas41.md \  
46  capitulos/temas42.md \  
47  capitulos/temas43.md \  
48  capitulos/temas44.md \  
49  capitulos/temas45.md \  
50  capitulos/temas46.md \  
51  capitulos/temas47.md \  
52  capitulos/temas48.md \  
53  capitulos/temas49.md \  
54  capitulos/temas50.md \  
55  capitulos/temas51.md \  
56  capitulos/temas52.md \  
57  capitulos/temas53.md \  
58  capitulos/temas54.md \  
59  capitulos/temas55.md \  
60  capitulos/temas56.md \  
61  capitulos/temas57.md \  
62  capitulos/temas58.md \  
63  capitulos/temas59.md \  
64  capitulos/temas60.md \  
65  capitulos/temas61.md \  
66  capitulos/temas62.md \  
67  capitulos/temas63.md \  
68  capitulos/temas64.md \  
69  capitulos/temas65.md \  
70  capitulos/temas66.md \  
71  capitulos/temas67.md \  
72  capitulos/temas68.md \  
73  capitulos/temas69.md \  
74  capitulos/temas70.md \  
75  capitulos/temas71.md \  
76  capitulos/temas72.md \  
77  capitulos/temas73.md \  
78  capitulos/temas74.md \  
79  capitulos/temas75.md \  
80  capitulos/temas76.md \  
81  capitulos/temas77.md \  
82  capitulos/temas78.md \  
83  capitulos/temas79.md \  
84  capitulos/temas80.md \  
85  capitulos/temas81.md \  
86  capitulos/temas82.md \  
87  capitulos/temas83.md \  
88  capitulos/temas84.md \  
89  capitulos/temas85.md \  
90  capitulos/temas86.md \  
91  capitulos/temas87.md \  
92  capitulos/temas88.md \  
93  capitulos/temas89.md \  
94  capitulos/temas90.md \  
95  capitulos/temas91.md \  
96  capitulos/temas92.md \  
97  capitulos/temas93.md \  
98  capitulos/temas94.md \  
99  capitulos/temas95.md \  
100 capitulos/temas96.md \  
101 capitulos/temas97.md \  
102 capitulos/temas98.md \  
103 capitulos/temas99.md \  
104 capitulos/temas100.md
```

```
4     capitulos/fossil.md \
5     capitulos/infraestructuras-bolsillo.md \
6     capitulos/instaladores.md \
7     -o documentaton.pdf
```

Veamos lo que hemos hecho en mayor detalle:

- Primero nos ubicamos en la carpeta del idioma donde están los textos que constituyen nuestro libro.
- Luego empleamos Pandoc para exportarlo a distintos formatos, para ello indicamos cuál era el archivo de metadatos (`metadata.yaml`), que contiene las opciones de personalización y luego cada uno de los capítulos en orden. En sistemas \*nix el backslash (\) funciona dentro de archivos y órdenes ejecutables, indicando saltos de líneas que van concatenadas y lo usamos para fácil lectura, colocando un argumento en una línea diferente.

Agregamos el archivo en PDF como [archivo no versionado dentro del repositorio](#), es decir que no rastreamos los cambios en el mismo.

Desde la raíz del repositorio hacemos:

```
1     fossil uv add es/documentaton.pdf
2     fossil uv sync -v
```

## Edición y depuración de las fuentes y los archivos derivados

Este es en líneas generales el flujo de trabajo para participar de la co-creación de esta obra (en detalle se explican el en texto mismo):

1. Lee la página de portada, para que tengas claro la intención general del trabajo y sus métodos, públicos y herramientas, así como las formas de contacto y ayuda.
2. Escribe el texto nuevo en o fuera de línea (CodiMD o Zettlr) y agrégalo al repositorio.
3. Actualiza el repositorio para sincronizarte con los otros cambios que hayan ocurrido.
4. Haz commit de tu nuevo texto al repositorio.
5. Si se trata de una edición a un texto que ya está en el repositorio, editálo directamente en el repositorio y repite los pasos 3 y 4.
6. Actualiza la portada para reflejar los nuevos contenidos que has puesto.

7. Recrea los archivos derivados (PDF, EPUB, etc.) periódicamente y revisa que la incorporación de nuevo contenido mantenga las normas estilísticas y de forma del resultado (escalado de imágenes, metadatos propiamente adecuados, secciones y subsecciones, etc).
8. En caso de conflictos entre los pads (CodiMD) y el repositorio (Fossil), éste último se considera como la versión canónica del documento, pues es más fácil trazar los cambios para documentos en Fossil, que en CodiMD.

## Filtros

Uno de los balances más interesantes que hace Pandoc es tener un lenguaje que sea sencillo, a la vez que sea extensible. Esto permite aprenderlo en poco tiempo y progresivamente, pues lo básico se maneja en pocos minutos y las características más avanzadas se adquieren con el tiempo. Dichas características incluyen el uso de macros de LaTeX para la escritura de matemática o el control más granular del texto y su presentación, así como el empleo de filtros, que permiten extender el lenguaje básico a la vez que mantienen su carácter neutral respecto a los distintos formatos de salida en que será representado. Nosotros hemos hecho uso de ambas características a lo largo de esta obra: LaTeX embebido y filtros. Haremos una introducción a la segunda en el contexto de esta y para mayores detalles se recomienda consultar la sección de Filtros del Manual de Pandoc.

Los filtros son programas externos a Pandoc que acceden al texto que éste procesa y transforma de un formato a otro y ayudan con dichas transformaciones, permitiendo así la personalización y extensión del lenguaje Markdown soportado por omisión por Pandoc. Pueden estar escritos en un gran número de lenguajes de *scripting* y existe soporte para varios populares como [Python](#) o [Ruby](#), además Pandoc incluye ya a uno minimalista, llamado [Lua](#).

Como verás, a lo largo de este manual hemos alternado de manera consistente explicaciones textuales con imágenes, figuras y capturas de pantalla. En ocasiones dicha alternancia sale bien, pero en otras las figuras terminan en otra página que no es continua al texto donde se mencionan o deben ser referidas de manera reiterada, por lo cual sería conveniente tener una manera de evocarlas y enlazarlas desde distintos lugares del texto. El filtro que vamos a usar nos permite, precisamente, referenciar figuras y se llama [pandoc-fignos](#).

Para trabajar con [pandoc-fignos](#) supondremos que ya tenemos instalado Python y su manejador de paquetes PIP, pues está hecho en dicho lenguaje.

- Para instalarlo, desde la consola de comandos hacemos:

```
1 pip install pandoc-fignos
```

- Para actualizarlo a la versión más reciente:

```
1 pip install --upgrade pandoc-fignos
```

Para usarlo simplemente colocamos la referencia a la figura en los campos extra de Markdown precedido de un hashtag, algo como

```
1 ![Mi figura](enlace/a/figura){#fig:identificador}
```

y para referenciar dicha figura, en cualquier parte del texto en Markdown decimos:

```
1 Véase figura @fig:identificador.
```

Los identificadores de las figuras deben ser únicos y no confundirse con los de otras o alias de citas bibliográficas, pues usan el mismo carácter @ para referirse tanto a figuras como a citas.

- ¿Puedes encontrar en este libro, lugares donde hayamos usado este filtro para referencias a figuras?
- ¿Encuentras algún uso de los filtros para los escritos que estás realizando? ¿Cuáles?

Puede que hagamos un uso más detallado de los filtros, en posteriores capítulos (particularmente los de la parte 3) para automatizar y extender la conversión entre distintos formatos.

## Cierre y continuaciones

Al cierre de esta parte deberías estar en condiciones de:

- ☐ Determinar cuáles son las diferencias de los lenguajes de etiquetamiento ligeros sobre otras formas de escritura más convencionales y decir por qué y en qué contextos son preferibles.
- ☐ Usar herramientas en línea y fuera de ella para escribir Markdown en solitario y colectivamente de manera síncrona y asíncrona.
- ☐ Compilar documentos escritos en Markdown en una obra única y exportarlos a diferentes formatos, en particular PDF y ePub.
- ☐ Guardar tus documentos en el gestor de código Fossil y sincronizar tu trabajo con el de otros a través del mismo.

La tercera parte indicará cómo automatizar este proceso de publicación, empleando para ello herramienta de programación amigables y ágiles.



## **Publicación Automatizada**





En esta parte veremos como hacer publicación automatizada y nos introducirá a la programación y el *live coding* (nos adentraremos en estas definiciones luego) desde la perspectiva de las labores de publicación que llevamos haciendo hasta el momento.



## Introducción y problema generador

Existen muchas maneras de llegar a la programación, y en la comunidad de Grafoscopio, desde donde escribimos este texto, hemos explorado varias, todas ellas vinculadas con alfabetismos críticos, es decir, aquellos que suponen que el analfabeta es aquel que carece de algunos conocimientos para participar plenamente de la transformación del mundo que quiere construir. En esta definición el alfabetismo no es un currículo impuesto desde afuera, por los que ya saben, sino una necesidad sentida desde las comunidades de base, desde los saberes que éstas consideran relevantes, en negociación con el mundo más amplio y sus maneras de participación y transformación de éste. Esto nos aleja de miradas más instrumentales frente a la creación de código y el trágico pero clásico ejemplo introductorio del «[Hola Mundo!](#)» y se acerca más a perspectivas críticas (como las de Paulo Freire). Por ello, suponemos que el código nos habilita para prácticas ciudadanas y del disfrute de mundo, y que podría ser un saber transversal, como la lectura o la escritura, para todos los ciudadanos y no un monopolio de los programadores, las manoseadas *startups* y la intención no es *simplemente* hacer negocios, volverse multimillonario o crear un app para salvar el mundo. El contar con fronteras de saberes más amplios, nos ayuda a construir mejor un mundo compartido. Por eso necesitamos tanto programadores e ingenieros que sepan de estéticas y teorías críticas, como humanistas que sepan de código. El código se convierte en nuestra mirada en uno de esos saberes limítrofes y al alcance de muchos.

El código puede ser un importante lugar para la expresión y enacción del pensamiento crítico y la publicación es una de esas prácticas ciudadanas/lúdicas facilitadas por este, dentro de las cuales también contamos la recuperación y transparencia de datos del sector privado/público, las visualizaciones con fines estéticos o activistas, entre tantas otras. Como dijimos, varios de esos han sido nuestros accesos al mundo de la programación en la comunidad de Grafoscopio y acá miraremos uno en particular: la publicación.

### Problemas generadores<sup>1</sup>

Nuestra aproximación a la escritura de código desde esta perspectiva está orientada por problemas y preguntas, desde las cuales vamos desarrollando nuestras prácticas educativas y de aprendizaje entre pares. Usualmente se trata de problemas abiertos, para los cuales nosotros mismos no conocemos la

---

<sup>1</sup>El problema generador es un término prestado de la pedagogía de Paulo Freire.

respuesta por completo y vamos adquiriendo los saberes que nos permiten respuestas parciales y en evolución.

El problema que orientará nuestro aprendizaje en este caso será:

*¿Como hacer la publicación de un texto reproducible?, es decir, ¿cómo hacer que el texto que alguien obtuvo a partir de un conjunto de archivos, sea el mismo que obtenga otra persona?*

Nuestra respuesta hasta el momento ha sido la de usar sistemas de control de versiones (en particular Fossil), para garantizar que esos archivos son los mismos en diferentes computadores y un comando para recrear el texto a partir de los archivos. La primera parte se enfrenta al almacenamiento de la información, mientras que la segunda tiene que ver con su procesamiento y transformación. Sin embargo, esta aproximación aún tiene algunos inconvenientes, particularmente frente a la segunda parte, el comando que usamos para compilar y exportar la obra. Veamos cuáles son:

- Podemos colocar el comando en un archivo de texto ejecutable, llamado *script*, que nos permita también versionarlo dentro de Fossil y esto nos daría gran compatibilidad, al menos entre sistemas tipo Unix (como Gnu/Linux, o Mac) pero existen algunas dificultades cuando la persona use otra plataforma, por ejemplo en Unix se usa «/» para separar directorios, mientras que en Windows se usa \ y el comando a ejecutar en el primer caso se llama `pandoc`, mientras que en el segundo se llama `pandoc.exe`.
- Podemos usar un lenguaje multiplataforma como `Lua`, que ya viene incluido dentro de Pandoc, de manera que nuestro *script* sea portable entre distintas plataformas tipo Unix y Windows y que pueda lidiar tanto con las diferencias entre plataformas, como con las partes repetitivas del script.

La segunda es una excelente alternativa y quizás llegaremos a ella después de hacer un recorrido más largo. Esto porque cuando se introduce a alguien a un lenguaje de programación, se le introduce realmente a toda una cultura y viajar entre culturas requiere cierta guía. Además del lenguaje en el que escribimos el código, deberemos saber qué entorno de escritura elegir, y sobre todo qué experiencia de escritura de código tener. Dentro de las muchas posibles, una de las más agradables y desconocidas es el *live coding*, que utiliza las características interactivas del computador, para convertir el acto de escritura en una especie de conversación con dicha máquina, acerca del problema que queremos abordar. Para introducirnos a esta forma de escribir, usaremos uno de los mejores entornos y lenguajes de desarrollo para *live coding*, llamado `Pharo`, lo cual no sólo nos presentará conceptos sencillos y poderosos de maneras interactivas, sino que nos permitirá luego revisar qué soporte para dichos conceptos y experiencias existen en otros lenguajes. `Pharo` se convierte entonces en una perspectiva y en una guía de navegación para la computación en sí misma, lo cual encarna la metáfora de alumbrar el camino, como hacen los faros (`Pharo` traduce faro en español).

## Programación y *Live Coding*

Algunos afirman que la pregunta que orienta a la informática como disciplina «¿es qué podemos automatizar?» y dicha pregunta se presenta en varios campos donde los automatismos son posibles (incluida la escritura y publicación). Otros afirman que programar es esencialmente modelar y otros, que se trata de construir lenguajes de dominio específico que nos permitan expresar nuestro conocimiento sobre algún aspecto en particular. Aquí veremos una aproximación que las conjuga todas y las pone en diálogo, pues ya sea que queramos automatizar, modelar o hablar de un dominio particular, tendremos que expresarlo en un lenguaje formal, que permita seguir los pasos de dicha automatización, comunicar el modelo o mirar los verbos y actores claves de ese dominio de conocimiento.

Usualmente lo que vemos en películas y currículos es personas escribiendo texto desde oscuras ventanas consolas o terminales de comandos y viendo otras cantidades de críptico texto de salida en ellas. Esta forma de trabajo es la que hemos usado a lo largo de esta obra, hasta el momento: abrimos una terminal, introducimos un comando en ella, y esperamos a que ocurra la salida. Conocemos los argumentos de dicho comando, pero no podemos explorar mucho más acerca de éste o sus argumentos. Dichos comandos son expresados en un lenguaje formal y realizan acciones: convertir a PDF una secuencia de archivos, sincronizar repositorios, etc. Algunas partes de los comandos se pueden cambiar (por ejemplo la secuencia de archivos que constituyen un PDF) y otras deben ser colocadas en determinado orden para ser entendidas por el computador (por eso se trata de un lenguaje formal, mucho más preciso, pero inflexible que los lenguajes humanos).

Ahora veremos una perspectiva a la programación y escritura de código que es diametralmente opuesta llamativa y poderosa, llamada *live coding*, que se ha traducido como programación en caliente, en vivo, o en directo, en contraste con otras formas más indirectas y «frías» de programar, escribiendo un código o comandos, usualmente convirtiendo esto a código de máquina (lo cual se conoce como compilar) y luego revisando el resultado, o imaginando lo que el programa de computo hace en nuestra cabeza y luego verificando si es así, bien sea ejecutándolo y/o colocando mensajes de impresión para ver el estado de ciertos componentes involucrados (Bret Victor dice, por esta práctica habitual de programación que se podría definir como la manipulación ciega de símbolos). El *live coding*, en contraste nos permite la exploración interactiva de los elementos que hacen parte de la experiencia de computo de maneras más

directas y ver los resultados de escribir código en la medida en que éste se va escribiendo, así como inspeccionar los componentes que hacen parte de la misma y ha sido empleada en artes performativas, como la [música](#), pero también en temas como visualización y el activismo de datos (y ahora también para la publicación).

La música de hecho nos provee una metáfora adecuada para hablar del *live coding* pues al igual que ver una partitura o fotografías de un concierto no son sustitutos de asistir a éste, el *live coding* tiene que ser experimentado para entenderlo mejor, por un lado, y por otro, uno puede disfrutar de una experiencia de *live coding* sin saber programar, así como uno puede disfrutar de un concierto sin ser músico.

Las siguientes secciones introducirán entornos dónde aprender y practicar de live coding

## Pharo y Grafoscopio

Acá deberían adaptarse las instrucciones de <https://docutopia.tupale.co/pharo#> y <https://docutopia.tupale.co/grafoscopio#>.





## **Principios básicos: Objetos y mensajes**

Acá se debería explicar la sintaxis básica de los tres tipos de objetos que tiene, e introducir prontamente la cartilla de «Apprentice Notebook» de los documentos interactivos de Grafoscopio. La idea es que el aprendiz empiece acá, pero pase rápidamente a los textos interactivos y haga los ejercicios propuestos en la libreta para aprender la sintaxis básica del lenguaje, a fin de resolver un problema práctico.



## El texto/libro como datos

Volvamos al ejemplo del subcapítulo sobre exportación en PDF:

```
1 cd es/
```

```
1 pandoc metadata.yaml \  
2   capitulos/presentacion.md \  
3   capitulos/convenciones.md \  
4   capitulos/fossil.md \  
5   capitulos/infraestructuras-bolsillo.md \  
6   capitulos/instaladores.md \  
7   -o documentaton.pdf
```

Veremos que el comando con el que se genera el libro tiene varias partes que se repiten una y otra vez. Por ejemplo, repetidamente estamos indicando que los capítulos se encuentran en la carpeta «`capitulos`». Podríamos resolver esto cambiando el lugar desde donde ejecutamos el *script*, de modo que en lugar de hacerlo desde la carpeta del lenguaje, lo hagamos desde la carpeta de los capítulos, con lo cual el comando de exportación sería:

```
1 cd es/capitulos/
```

```
1 pandoc ../metadata.yaml \  
2   presentacion.md \  
3   convenciones.md \  
4   fossil.md \  
5   infraestructuras-bolsillo.md \  
6   instaladores.md \  
7   -o ../documentaton.pdf
```

Ahora estamos indicando que, efectivamente, el comando de exportación a PDF se ejecuta desde una carpeta más interna, pero que sus parámetros de conversión y su resultado se deben guardar en una

carpeta más externa (por eso el `.. \` que acompaña a `metadata.yaml` y `documentaton.pdf`).

Aún así, el orden de los archivos que conforman los capítulos y subcapítulos no es explícito, es decir, otra persona que ha descargado los archivos a su computador no sabe en qué secuencia deben ir para producir el libro, lo cual podría indicarse si cambiamos el nombre de los archivos, con lo cual la segunda parte del comando anterior; quedaría ahora

```
1 pandoc ../metadata.yaml \
2   01-presentacion.md \
3   02-convenciones.md \
4   03-fossil.md \
5   04-infraestructuras-bolsillo.md \
6   05-instaladores.md \
7   -o ../documentaton.pdf
```

Pero, ¿qué pasa si cambiamos el orden de los capítulos o si agregamos subcapítulos intermedios? ¿Continuaremos agregando números intermedios (ejp: 041-`algo.md`, 041-`algo-mas.md`) y cambiando los nombres de los archivos, tanto en el disco duro local, como en el repositorio remoto? Además, siguen habiendo repeticiones (todos los archivos terminan en `.md`) y conocimiento sobre la estructura del proyecto que no está explicitado en ningún lado, salvo en el histórico de la máquina donde ejecutamos los comandos, por ejemplo que en el comando justamente anterior debemos ubicarnos en una carpeta en particular, que corresponde al lugar donde están los capítulos para determinado idioma. Esta «solución» prontamente se muestra inflexible y poco escalable.

Como queremos que la publicación sea automatizada, tenemos que internalizar el conocimiento que está en el entorno donde ejecutamos la conversión de formatos (en la consola de comandos del computador donde los escribimos) a un lugar que pueda viajar entre distintas máquinas sin sufrir muchos cambios, por ejemplo en un *script* de Pharo, guardando en una libreta interactiva de Grafoscopio y puesta dentro del repositorio del libro.

Lo mejor sería representar las diferentes partes del comando de Pandoc como código. Esto incluye el archivo de metatados, las carpetas que rerpresetan el lenguaje y los capítulos, así como tabla de contenido de nuestro libro, es decir la secuencia de capítulos y subcapítulos que lo conforman, el archivo de exportación y cualquier opción para el mismo. ¿Qué objeto de Pharo, de los vistos en la secciones precendentes nos puede ayudar para ello?

## Cierre y continuaciones

Al final de esta parte deberías estar en condiciones de:

- ☐ Comentar algunas de las razones por las cuales es importante automatizar los proceso de publicación.
- ☐ Decir qué es el *live coding* y sus diferencias frente a otras formas de programación y escritura de código.
- ☐ Instalar Pharo y Grafoscopio.
- ☐ Conocer los rudimentos del lenguaje/entorno de programación Pharo y ejecutar *scripts* dentro del mismo.
- ☐ Organizar los *scripts* dentro de libretas interactivas de Grafoscopio.
- ☐ Usar scripts para automatizar la publicación de obras en PDF y ePub.

